





GUIDE Plus+, SHOWVIEW, VIDEO Plus+, G-LINK sú (1) registrované obchodné značky alebo obchodné značky, (2) vyrobené v licencii (3) predmetom rôznych medzinárodných patentov a žiadostí o patenty, ktoré vlastní alebo má v legálnej držbe Gemstar-TV Guide International, a.s. alebo jej pobočky.

GEMSTAR-TV GUIDE INTERNATIONAL, A.S. ANI JEJ POBOČKY NENESÚ ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA PRESNOSŤ INFORMÁCIÍ O PLÁNOVANOM PROGRAME, KTORÉ POSKYTUJE SYSTÉM GUIDE PLUS+. GEMSTAR-TV GUIDE INTERNATIONAL, A.S. ANI JEJ POBOČKY NENESÚ ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA AKÝKOLVEK ROZSAH STRÁT ZISKU, OBCHODNÝCH STRÁT, ALEBO NEPRIAMÝCH, ZVLÁŠTNÝCH, ANI NÁSLEDNÝCH ŠKÔD V SPOJITOSTI S POSKYTOVANÍM ALEBO POUŽITÍM AKÝCHKOLVEK INFORMÁCIÍ, ZARIADENÍ ALEBO SLUŽIEB SÚVISIACICH SO SYSTÉMOM GUIDE PLUS+.

## SHOWVIEW™

SHOWVIEW je registrovaná obchodná značka spoločnosti Gemstar Development. Systém SHOWVIEW je vyrobený v licencii spoločnosti Gemstar Development.

## VIDEO Plus+™

VIDEO Plus+ a Plus Code sú registrované obchodné značky spoločnosti Gemstar Development.

Systém VIDEO Plus+ je vyrobený v licencii spoločnosti Gemstar Development.

## G-CODE™

G-Code je registrovaná obchodná značka spoločnosti Gemstar Development.

Systém G-Code je vyrobený v licencii spoločnosti Gemstar Development.

**VÝSTRAHA:** Zariadenie nevystavujte dažďu ani vlhkosti. Predídete tým riziku zásahu elektrickým prúdom. Nevystavujte toto zariadenie kvapkajúcim ani špliechajúcim tekutinám a uistite sa, že na vrchu zariadenia nie sú umiestnené predmety naplnené tekutinou, ako napríklad vázy.

Ak chcete toto zariadenie úplne odpojiť od napájacej siete, odpojte sieťovú zástrčku od zásuvky na stene. Odpojené zariadenie zostane pripravené na prevádzku.



Blesk so šípkou v rovnostrannom trojuholníku má upozorniť používateľa na prítomnosť neizolovaného nebezpečného napätia vo vnútri zariadenia, ktoré môže mať dostatočnú veľkosť, aby predstavovalo pre osoby riziko úderu elektrickým prúdom.



Výkričník v rovnostrannom trojuholníku má upozorniť používateľa na existenciu dôležitých inštrukcií pre obsluhu a údržbu (servis), ktoré sa nachádzajú v brožúrach dodávaných spolu s výrobkom.

## **Predstavenie DVD prehrávača, 4**

Dozviete sa, ako pomocou diaľkového ovládača Beo4 obsluhovať rekordér s pevným diskom a DVD prehrávač a ako vyvolať ponuky na televíznu obrazovku.

## **Bežné používanie, 11**

Dozviete sa, ako prehrávať disky DVD, nahrávať a prehrávať programy, ako zobrazit' zoznam obsahu pevného disku a zoznam časovaných nahrávok. Obsahom tejto kapitoly sú aj informácie o tom, ako prerušiť a opätovne prehrať prebiehajúci program.

## **Pokročilá obsluha, 31**

Dozviete sa, ako používať operácie pokročilej obsluhy, ako napríklad ako aktivovať detský zámok, rozdeľovať nahrávky a ako prevádzať preferenčné nastavenia. Kapitola obsahuje takisto informácie o editácii (úprave) diskov DVD.

## **Umiestnenie, nastavenie a pripojenie, 45**

Dozviete sa, ako umiestniť, pripojiť a nastaviť váš výrobok. Táto kapitola takisto obsahuje prehľad pripájacích panelov a dostupných nastavení.

## **Údržba, 57**

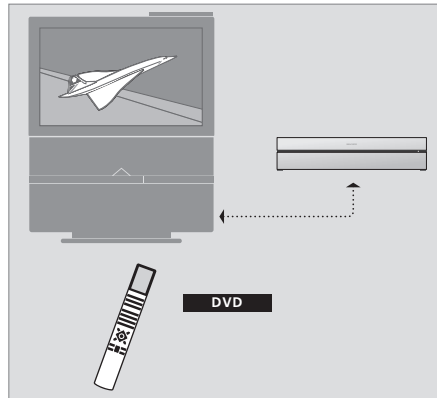
## **Register, 58**

## Predstavenie DVD prehrávača

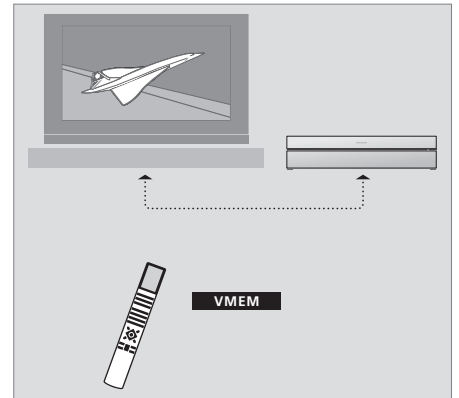
DVD 2 je aj DVD prehrávač aj rekordér s pevným diskom. Pretože ten istý DVD prehrávač obsahuje aj DVD, aj pevný disk s vysokou kapacitou, máte k dispozícii pružnosť uchovania nahrávok na pevnom disku, alebo prekopírovania na zapisovateľný disk DVD pre archiváciu alebo neskoršie prezeranie. V množine funkcií pevného disku je aj vyrovnávacia pamäť pre opätovné prehrávanie, ktorá vám umožňuje prerušiť prebiehajúci program a po krátkej prestávke pokračovať tam, kde ste prestali.

DVD prehrávač má zabudovaný systém GUIDE Plus+. Tento systém zadarmo ponúka sprievodcu zoznamami programov pre všetky podporované televízne kanály, dostupné vo vašej oblasti. Systém GUIDE Plus+ môžete použiť aj pre naprogramovanie DVD prehrávača, aby nahral vaše obľúbené televízne programy. Systémom GUIDE Plus+ nie sú podporované všetky televízne kanály.

Všimnite si, že v niektorých krajinách nie je sprievodca zoznamami programov dostupný.



Ak je DVD prehrávač registrovaný ako "DVD" a chcete ho zapnúť, stlačte tlačidlo DVD. Keď stlačíte tlačidlo DVD, vložený disk DVD sa začne automaticky prehrávať.



Ak je DVD prehrávač registrovaný ako "V MEM" a chcete ho zapnúť, stlačte tlačidlo V MEM. Keď stlačíte tlačidlo V MEM, na obrazovke televízora sa objaví ponuka obsahu pevného disku.

### DVD prehrávač a rekordér s pevným diskom

V závislosti na tom, aká má byť hlavná funkcia DVD prehrávača, môžete ho nastaviť tromi rôznymi spôsobmi. Avšak všetky funkcie DVD prehrávača zostanú dostupné nezávisle na konfigurácii.

Ak hlavnou funkciou má byť prehrávanie diskov DVD, uistite sa, že váš DVD prehrávač je v ponuke CONNECTIONS (pripojenie) televízora registrovaný ako "DVD". Ďalšie informácie o prehrávaní diskov DVD nájdete v časti 'Prehrávanie diskov' na strane 12.

Avšak, ak je hlavnou funkciou DVD prehrávača nahrávanie na pevný disk, prehrávač musí byť v ponuke CONNECTIONS (pripojenie) televízora registrovaný ako "V MEM". Ak je váš DVD prehrávač pripojený k systému, ktorý už má DVD prehrávač, mali by ste ho aj tak registrovať ako "V MEM". Tlačidlo DVD na diaľkovom ovládači Beo4 bude v tomto prípade obsadené druhým DVD prehrávačom, a preto už nemôže byť použité pre DVD 2. Ďalšie informácie o nahrávaní na pevný disk nájdete v časti 'Okamžité nahrávanie' na strane 20 a 'Nahrávanie s časovačom' na strane 16.

Pokiaľ je hlavnou funkciou DVD prehrávača okamžité nahrávanie, musíte ho v ponuke CONNECTIONS (pripojenie) televízora registrovať ako V.AUX2. Ak je DVD prehrávač registrovaný ako V.AUX2, začne svoju prevádzku v režime tunera. Ďalšie informácie o nahrávaní nájdete v časti 'Okamžité nahrávanie' na strane 20.

Registrácia v ponuke CONNECTIONS (pripojenie) takisto určuje, ktoré tlačidlo Beo4 aktivuje DVD prehrávač; DVD, V MEM alebo V.AUX2.

\*POZNÁMKA! Na niektorých diaľkových ovládačoch Beo4 sa tlačidlo DTV nazýva SAT a tlačidlo V MEM sa nazýva VTAPE.

## Nahrávanie programov

DVD prehrávač vám dáva možnosť nahrávať a ukladať televízne a satelitné (DTV\*) programy a programy set-top boxu na pevný disk.

Vy rozhodujete, či ich chcete uchovať dočasne alebo nastálo. Nahrávky uskutočnené pomocou funkcie okamžitého a časovaného nahrávania sa ukladajú v ponuke HARD DISC CONTENT (obsah pevného disku) a prebiehajúce programy, ktoré prerušíte a opätovne prehráte sa dočasne ukladajú do šiesthodinovej vyrovnávacej pamäti pre opätovné prehrávanie. Ak chcete, môžete presunúť uložené programy z vyrovnávacej pamäti do ponuky HARD DISC CONTENT (obsah pevného disku). Môžete takisto nahráť programy uložené na pevnom disku na disk DVD.

*S týmto DVD prehrávačom nemusíte vo vašom domove zhromažďovať hromady video pásov.*

*Nahrávky môžete ukladať na pevný disk a kedykoľvek vyvolať prehľad nahrávok na televíznu obrazovku.*

*Aby ste zaistili, že nahrávky sa z pevného disku nevymažú, môžete ich ochrániť pred automatickým vymazaním. Informácie nájdete v časti "Ochrana nahrávky" na strane 28.*



### Panel pre priame ovládanie

> Stlačením tlačidla pre vloženie môžete otvoriť alebo zavrieť mechaniku zariadenia.

### Ak chcete vložiť disk ...

Stlačením prednej časti horného panela získate prístup k panelu pre priame ovládanie.

- > Na paneli pre priame ovládanie stlačte tlačidlo pre vloženie. Mechanika sa vysunie.
- > Vložte disk do mechaniky.

*Keď zapnete DVD prehrávač z pohotovostného režimu, trvá mu až 40 sekúnd, než sa naštartuje.*

### Stavový displej ...

Stavový displej napravo zobrazuje uplynutý hrací čas disku DVD alebo nahrávky, alebo aktuálne číslo skladby, prehrávanej na audio CD. Ak prepnete kapitoly na disku DVD, príslušné číslo kapitoly sa na niekoľko sekúnd zobrazí na displeji.

### Kontrolka ...

DVD prehrávač má na pravej strane predného panela kontrolku, ktorá indikuje jeho rôzne režimy.

**ORANŽOVÁ ...** DVD prehrávač nahráva. Keď DVD prehrávač prijme príkaz pre nahrávanie, oranžové svetlo niekoľko sekúnd bliká predtým, než začne svietiť trvale na oranžovo. Kým kontrolka bliká, DVD prehrávač hľadá vhodný signál a kanál by ste nemali prepnúť, kým sa signál nenájde. Ak to urobíte, DVD prehrávač nenahrá program, ktorý chcete nahráť.

**ZELENÁ ...** DVD prehrávač je zapnutý, ale nenahráva.

**ČERVENÁ ...** DVD prehrávač je v pohotovostnom režime.

## Používanie diaľkového ovládača Beo4

Diaľkový ovládač Beo4, dodávaný s televízorom, vám umožňuje prístup ku všetkým funkciám. Keď používate nejakú funkciu, informuje vás displej na Beo4, na DVD prehrávači alebo obrazovka televízora.

Zapnutie DVD prehrávača. Na niektorých diaľkových ovládačoch Beo4 sa tlačidlo V MEM nazýva V TAPE

Pohyb medzi položkami ponuky. Počas prehrávania sa presuniete na nasledujúcu alebo predchádzajúcu kapitolu v nahrávke. Krok medzi snímkami pri pozastavenom prehrávaní

Vkladanie údajov v ponukách na obrazovke, alebo zmena rýchlosti prehrávania. V kombinácii s tlačidlom GO pri prehrávaní krok späť alebo dopredu

Sprístupnenie režimu prehrávania a prijatie a uloženie inštrukcií a nastavení

Sprístupnenie špeciálnych funkcií na displeji Beo4, ako napríklad V.AUX2

Pozastavenie prebiehajúceho programu. Stlačením pozastavíte prehrávanie nahrávky a opätovným stlačením prehrávanie úplne zastavíte

**DVD**  
**V MEM**



**GO**

**LIST**

**STOP**



**DVD**

Na displeji Beo4 sa zobrazuje zvolený zdroj

**RECORD**

Stlačením začnete manuálne nahrávanie zvoleného zdroja, ako napr. televízie

**0 – 9**

Vkladanie údajov v ponukách na obrazovke, voľba čísla programu

**MENU**

Vyvolanie prekrývajúcej ponuky



Farebné tlačidlá vám umožňujú prístup k rôznym funkciám v závislosti na zvolenom zdroji. V kombinácii s tlačidlom GO vám umožňujú prístup k rôznym ponukám na obrazovke

**EXIT**

Opustenie ponúk\*



Nastavenie hlasitosti zvuku; stlačením v strede zvuk umlčíte



Prepnutie DVD prehrávača a televízora do pohotovostného režimu

\*POZNÁMKA! Ak chcete opustiť ponuku EDIT (editácia), musíte stlačiť tlačidlo GO a potom

### Vysvetlenie symbolov v príručke

Tlačidlá na diaľkovom ovládači Beo4

TV LIST



Displej na diaľkovom ovládači Beo4

FORMAT

## Používanie systému ponúk

Ponuky na obrazovke vám umožňujú zmeniť nastavenia a umožňujú vám prístup k funkciám prehrávania a nahrávania.

### *Kým je DVD prehrávač zapnutý...*

Stlačte tlačidlo GO a potom tlačidlo 0, ak chcete vyvolať hlavnú ponuku DVD

**GO**  
**0**

Stlačením tohto tlačidla prechádzate medzi rôznymi možnosťami ponuky a vkladáte údaje v ponukách



Stlačením tohto tlačidla sprístupníte rôzne nastavenia



Stlačením tohto tlačidla vkladáte údaje v ponukách

**0-9**

Stlačením tlačidla uložte vykonané nastavenie

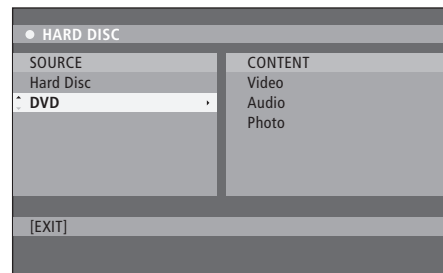
**GO**  
**GO**

Stlačením týchto tlačidiel volíte možnosť v informačných pásoch



Stlačením tohto tlačidla opustíte systém ponúk a vrátite sa k aktuálnemu zdroju

**EXIT**



Hlavná ponuka DVD.

## Prekrývajúca ponuka

Ak chcete vidieť, ktoré tlačidlá Beo4 aktivujú konkrétne služby alebo funkcie, vyvolajte na obrazovku prekrývajúcu ponuku.

Ak chcete vyvolať prekrývajúcu ponuku, stlačte v ponuke televízora tlačidlo MENU (ponuka) a potom tlačidlo GO

**MENU  
GO**

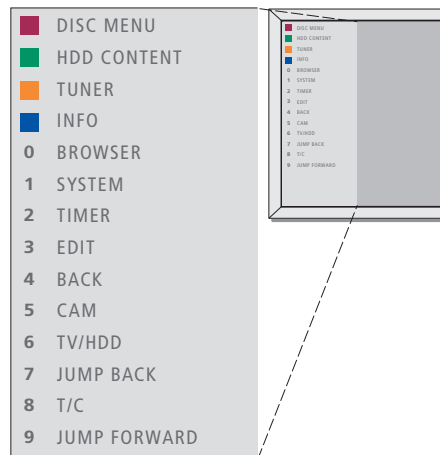
Stlačte tlačidlo s číslom, ktoré aktivuje požadovanú funkciu, alebo ...

**1 – 9**

... pre aktiváciu funkcie stlačte jedno z farebných tlačidiel



*Prekrývajúca ponuka vám ponúka skrátenú voľbu pre rôzne funkcie. Keď k týmto funkciám prístupujete mimo prekrývajúcej ponuky, musíte pred stlačením tlačidla s číslom alebo farebného tlačidla stlačiť tlačidlo GO.*



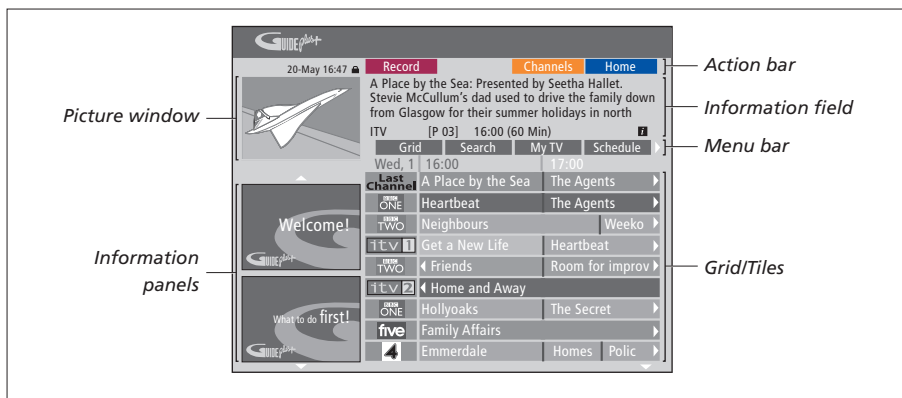
*Tlačidlá diaľkového ovládača Beo4 sú zobrazené v prekrývajúcej ponuke naľavo a funkcie, ktoré ovládajú sú zobrazené napravo. Spolu s touto užívateľskou príručkou dodávame aj stručnú príručku, ktorú môžete použiť ako vodičlo, zvlášť ak ste v prepojenej miestnosti, kde nemôžete sprístupniť prekrývajúcu ponuku.*



## Systém GUIDE Plus+

Keď skončí prevzatie inštalácie a údajov systému GUIDE Plus+, môžete začať skúmať rôzne funkcie a oblasti systému GUIDE Plus+.

- > Stlačte a počas niekoľkých sekúnd podržte tlačidlo GO na diaľkovom ovládači.
- > Pre pohyb medzi jednotlivými položkami ponuky používajte tlačidlá ▲, ▼, ◀ alebo ▶ a postupujte podľa inštrukcií na obrazovke.



### Systém GUIDE Plus+ je na obrazovke rozdelený do šiestich komponentov:

**Information Panels ...** Zobrazujú inštrukcie pre systém GUIDE Plus+, propagáciu programov a reklamu.

**Picture Window ...** Zobrazuje obraz aktuálneho televízneho programu. Keď vojdete do systému GUIDE Plus+, môžete pokračovať v sledovaní aktuálneho programu.

**Action Bar ...** Zobrazujú sa na ňom dostupné funkcie. Príkazové tlačidlá sa aktivujú priamo príslušnými farebnými tlačidlami na diaľkovom ovládači.

**Information Field ...** Zobrazuje krátke popisy programov alebo ponuky pomocníka.

**Menu Bar ...** Zobrazuje ponuky systému GUIDE Plus+ a vašu aktuálnu voľbu.

**Grid/Tiles ...** Zobrazuje informácie o TV programe podľa kanála a času sedem dní vopred.

Ak niektoré kanály chýbajú, zobrazte obrazovku EDITOR kvôli kontrole a zmene kanálov. V ponuke systému GUIDE Plus+ stlačte ▲, čím prejdete na pás s ponukou a potom opakovaným stláčaním ▶ zvýrazníte položku EDITOR. Stlačením ▼ sprístupníte ponuku EDITOR.



Táto kapitola popisuje funkcie, ktoré možno budete bežne využívať, ako napríklad prehrávanie diskov DVD, nahrávanie programov a ich prehrávanie a nakoniec editovanie nahrávok. Vďaka rekordéru s pevným diskom máte možnosť aj prerušiť prebiehajúce televízne programy.

---

## **Prehrávanie diskov, 12**

- Počas prehrávania disku, 12
- Používanie DVD ponúk na obrazovke, 13
- Používanie možností pása s nástrojmi, 14

## **Nahrávanie programu, 16**

- Nahrávanie s časovačom, 16
- Úprava časovačov, 19
- Okamžité nahrávanie, 20

## **Prerušenie a opätovné prehrávanie programu, 22**

- Prerušenie programu, 22
- Počas opätovného prehrávania, 23
- Vyrovnávacia pamäť pre opätovné prehrávanie, 24

## **Prehrávanie nahrávky, 26**

- Voľba žánru nahrávky, 26
- Prehrávanie nahrávky, 26
- Počas prehrávania nahrávky, 27

## **Editovanie (úprava) nahrávok, 28**

- Ochrana nahrávky, 28
- Zmena usporiadania zoznamu nahrávok, 28
- Vymazanie nahrávky, 29
- Kopírovanie nahrávky, 30
- Pomenovanie nahrávky, 30

## Prehrávanie diskov

Ak je váš DVD prehrávač registrovaný ako DVD, prehrávanie začne automaticky, keď vložíte disk. Ak je váš DVD prehrávač registrovaný ako V MEM, musíte prehrávanie aktivovať ručne.

Počas prehrávania disku DVD môžete používať diaľkový ovládač Beo4 na vyhľadávanie pri rôznych rýchlostiach, na krokovanie v rámci disku, alebo na vyvolanie ponuky disku DVD. Môžete obnoviť prehrávanie disku DVD tam, kde ste naposledy prestali.


Počas prehrávania disku CD môžete prehrávanie prerušiť, preskočiť na novú skladbu, alebo zvoliť skladbu podľa čísla.

Poznámka: DVD prehrávač je továrensky nastavený na región 2. Disky z iných regiónov na DVD prehrávači nebude možné prehrať, pretože je nastavený na región 2. Ak potrebujete previesť zmenu regiónu, kontaktujte vášho predajcu. Niektoré disky nie je možné na DVD prehrávači prehrať kvôli konfigurácii, stavu nahrávky alebo charakteristikám disku.

### Počas prehrávania disku

Počas prehrávania disku máte možnosť meniť kapitoly alebo skladby, prerušiť a zastaviť prehrávanie a prehrávať spomalene.

#### *Prehrávanie a zmena kapitol alebo skladieb na disku*

Zasuňte disk DVD alebo CD **GO**  
a stlačte GO a potom červené   
tlačidlo, ak chcete začať prehrávanie disku, alebo ...

... zasunúť disk DVD alebo CD **GO**  
a stlačte GO a potom tlačidlo 0,  
čím vyvoláte hlavnú ponuku

Potom stlačte ▼, čím zvýrazníte ▼  
položku DVD a potom tlačidlo **GO**  
GO, čím spustíte prehrávanie disku

Stláčaním krokujete medzi ▲▼  
titulmi, kapitolami alebo  
skladbami

Opakovane stláčajte, ak chcete ▲▼  
prejsť na iný titul, kapitolu alebo  
skladbu na disku

Zadajte titul, kapitolu alebo číslo **0-9**  
skladby

Stlačte GO a potom 8, ak chcete **GO**  
prepínať medzi krokom po **8**  
kapitolách a krokom po tituloch

Stlačte GO a potom 7, ak chcete **GO**  
prejsť naspäť v rámci kapitoly **7**  
alebo titulu na disku

Stlačte GO a potom 9, ak chcete **GO**  
prejsť dopredu v rámci kapitoly **9**  
alebo titulu na disku

Stlačením zrýchlene prechádzate **◀ ▶**  
smerom dozadu alebo dopredu  
počas prehrávania DVD disku.  
Opätovným stlačením meníte  
rýchlosť

Ak chcete zastaviť zrýchlené **STOP**  
presúvanie, stlačte STOP a ak **GO**  
chcete obnoviť prehrávanie,  
stlačte GO

*Prerušenie, spomalenie alebo*  
*zastavenie disku*  
Stlačením prerušíte prehrávanie **STOP**

Ak tlačidlo stlačíte a podržíte, **◀ ▶**  
začne spomalené prehrávanie.  
Opätovným stlačením meníte  
rýchlosť

Znova stlačte toto tlačidlo, **STOP**  
ak chcete úplne zastaviť  
prehrávanie, alebo ...

... stlačte toto tlačidlo, čím **GO**  
prehrávanie obnovíte

**POZNÁMKA!** Továrenské nastavenie pre pohyb dozadu a dopredu je päť minút. Ak chcete tento interval zmeniť, pozrite sa na stranu 55 do kapitoly 'Nastavenie systémových nastavení'.

## Použitie DVD ponúk na obrazovke

V ponukách disku DVD sa môžete pohybovať v rámci rôznych funkcií a možností.

### Kým je DVD prehrávač zapnutý ...

V ponuke televízora stlačte **GO** a potom **0**, ak chcete vyvolať hlavnú ponuku DVD

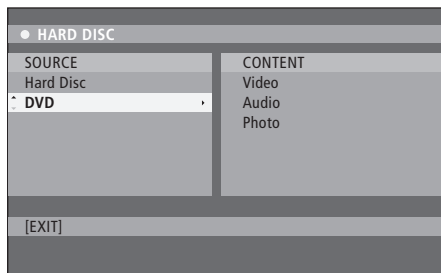
Stlačte **GO** a potom červené tlačidlo, čím vyvoláte ponuku disku\*

Medzi možnosťami v ponukách sa môžete pohybovať pomocou tlačidiel so šípkami

Ak chcete prijať vašu voľbu alebo nastavenie, stlačte dvakrát tlačidlo **GO**

Stlačením tohto tlačidla odstránite ponuku disku **EXIT**

\*Nie všetky disky obsahujú ponuku disku.



Hlavná ponuka DVD.

### Diskové formáty

DVD prehrávač je skonštruovaný pre prehrávanie rôznych diskových formátov.

Podporované sú tieto formáty:

- DVD-Video
- Audio CD
- Video CD
- Super Video CD
- CD-R/RW
- DVD-R/RW, za predpokladu, že tieto disky sú nahraté s použitím formátu DVD Video a že disk je ukončený.
- Disky, ktoré obsahujú súbory mp3 sú podporované, ak je vzorkovacia frekvencia nastavená na 32, 44,1 alebo 48 kHz. Pri prehrávaní diskov so súbormi mp3 používajte pre zmenu priečinkov tlačidlá ◀◀ a ▶▶.
- Disky, ktoré obsahujú súbory JPEG sú podporované, ak prípona súboru je "\*.JPG" a nie "\*.JPEG".  
DVD prehrávač môže zobrazovať iba nepohyblivé obrázky DCF-štandard alebo obrázky JPEG, ako napríklad TIFF.

*Aby sa dosiahlo optimálne zobrazovanie, neodporúča sa používať väčšie súbory JPEG, než približne jeden megapixel. Ďalšie informácie o obrázkoch JPEG nájdete v kapitole "Vytvorenie zoznamu pre prezeranie obrázkov" na strane 38.*

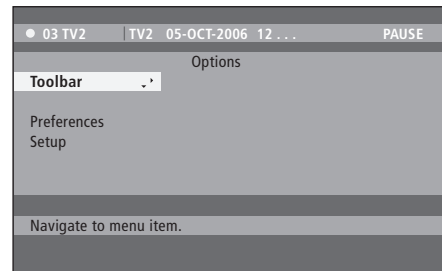
**POZNÁMKA!** Ak sa na televíznej obrazovke objaví dialógové okno pre zadanie pin kódu, znamená to, že pre vložený disk je aktivovaný detský zámok. Musíte vložiť váš štvormiestny pin kód. Pozrite sa do kapitoly 'Obmedzenie prístupu k nahrávkam – Detský zámok' na strane 40.

## Použitie možností pásu s nástrojmi

V závislosti na type disku môžete cez systémovú ponuku sprístupniť rôzne funkcie a možnosti, ako napríklad jazyk zvukovej stopy.

- > Počas prehrávania stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo **GO** a potom tlačidlo **1**, čím vyvoláte systémovú ponuku DVD prehrávača.
- > Na páse s nástrojmi (TOOLBAR) stlačte **▶▶**, čím zvýrazníte položku možnosti (OPTIONS). Dostupné možnosti sa môžu líšiť v závislosti na situácii a type disku.
- > S použitím tlačidiel **▲** alebo **▼** zvýrazníte nastavenie, ktoré chcete nastaviť a stlačte **▶▶**.
- > Pomocou tlačidla **▼** zvýrazníte možnosť.
- > Dvojnásobným stlačením tlačidla **GO** nastavenie uložíte a ponuku opustíte, alebo ...
- > ... stlačením **◀◀** nastavenie uložíte a postúpíte na ďalšie nastavenie.
- > Stlačením tlačidla **EXIT** ponuku opustíte.

*Ak má voľba v ponuke sivú farbu, znamená to, že funkcia nie je dostupná, alebo nemôže byť v súčasnom stave nastavená.*



*Systémová ponuka.*

### Zmena jazyka titulkov ...

Táto operácia funguje iba s diskami DVD s viacerými jazykmi titulkov. Jazyk môžete zmeniť na požadovaný počas prehrávania DVD disku. Táto funkcia je dostupná aj pomocou zeleného tlačidla na diaľkovom ovládači.

- > Stláčaním tlačidla ▼ zvýrazníte položku titulky (SUBTITLE) a stlačením tlačidla ► prístupíte jej možnosti.
- > Opakovane stláčajte tlačidlo ▼, kým nezvýrazníte požadovaný jazyk a potom stlačte tlačidlo ◀, čím nastavenie uložíte. Jazyky môžu byť očíslované alebo označené skratkou, ako napríklad "En" pre Angličtinu.

*Niektoré disky DVD umožňujú zmenu jazyka titulkov iba cez ponuku disku DVD. Ak chcete sprístupniť ponuku disku, stlačte GO a potom stlačte červené tlačidlo.*

### Zmena jazyka zvukovej stopy ...

Táto operácia funguje iba pri DVD diskoch s viacerými jazykovými zvukovými stopami, alebo pri diskoch VCD s viacerými zvukovými kanálmi. Túto funkciu môžete sprístupniť aj pomocou červeného tlačidla na diaľkovom ovládači.

- > Stlačte ▼, čím zvýrazníte položku AUDIO a potom stlačte ►, čím umožníte zadanie jej možnosti.
- > Opakovane stláčajte ▼, kým nezvýrazníte zvukovú stopu s požadovaným jazykom a potom stlačte ◀, čím nastavenie uložíte. Jazyky môžu byť očíslované alebo označené skratkou, ako napríklad "En" pre Angličtinu.

*Niektoré disky DVD umožňujú zmeny jazyka iba cez ponuku disku DVD. Ak chcete sprístupniť ponuku disku (Disc Menu), stlačte tlačidlo GO a potom červené tlačidlo.*

### Zmena uhlov kamery ...

Táto možnosť je dostupná iba pre disky DVD, ktoré obsahujú sekvencie nahrané z rôznych uhlov kamery. Toto vám umožňuje zobrazíť obrázok z rôznych uhlov.

- > Stlačením ▼ zvýrazníte položku ANGLE a stlačením ► umožníte zadanie jej možnosti. Objavia sa uhly kamery dostupné pre výber.
- > Pre zvýraznenie uhla kamery, na ktorý chcete prepnúť použite tlačidlá ▲ alebo ▼, a potom stlačte ◀, čím nastavenie uložíte.

### Zväčšenie ...

Táto možnosť vám umožňuje zväčšiť obrázok na televíznej obrazovke a potom zväčšený obrázok posúvať.

- > Ak chcete zvýrazniť položku ZOOM, stlačte tlačidlo ▼ a potom stlačte ►, čím vojdete do režimu zväčšenia. Objaví sa stavový pás funkcie zväčšenia a zobrazí sa násobok zväčšenia.
- > Stlačte **modré** tlačidlo na diaľkovom ovládači, ak chcete obraz zväčšiť, alebo **žlté** tlačidlo, ak chcete obraz zmenšiť.
- > Zväčšený obraz môžete posúvať s použitím tlačidiel ▲, ▼, ◀, alebo ►.
- > Stlačením **červeného** tlačidla režim zväčšenia opustíte.

### Vyhľadávanie podľa času ...

Táto možnosť vám umožňuje skočiť na konkrétny bod na aktuálnom disku.

- > Stlačením ▼ zvýrazníte funkciu TIME SEARCH a stlačením ► vojdete do časového poľa (hodiny : minúty : sekundy).
- > Použite číslkové tlačidlá **0–9** pre zadanie času, v ktorom má začať prehrávanie a dvakrát stlačte tlačidlo **GO**, čím nastavenie uložíte. Prehrávanie preskočí na zvolený čas.

DVD prehrávač je možné nastaviť, aby nahrával dostupný zdroj programu v ľubovoľnom určenom čase. Časovač sa nastavuje v systémovej ponuke GUIDE Plus+. DVD prehrávač začína a končí prehrávanie automaticky.

Naraz je možné zadať až 25 časovačov a až šesť hodín pre každý časovač. Časovače je možné upravovať alebo mazať.

Aby časovače boli prevedené korektne, nastavte na zabudovaných hodinách presný čas a dátum. Ďalšie informácie o nastavení času a dátumu nájdete v časti 'Preferenčné nastavenia' na strane 42.

### Nahrávanie pomocou časovača

Nahrávanie pomocou časovača je možné previesť tromi rôznymi spôsobmi. Časovač môžete nastaviť ručne, môžete použiť sprievodcu zoznamami programov\*, alebo môžete použiť tretí systém, ktorý sa nazýva podľa krajiny, v ktorej žijete alebo ShowView, G-Code, alebo Video Plus+.

#### *Ručné nahrávanie pomocou časovača ...*

- > Televízor zapnite na správne číslo kanála pre DVD prehrávač.
- > Zapnite DVD prehrávač.
- > Na diaľkovom ovládači stlačte tlačidlo **GO** a potom tlačidlo s číslom **2**, čím vyvoláte obrazovku časového plánu GUIDE Plus+.
- > Na diaľkovom ovládači stlačte **zelené** tlačidlo, ktoré reprezentuje položku MANUAL. Objaví sa dátum nahrávania.
- > Dátum a čas začiatku a konca nahrávania môžete zadať s použitím tlačidiel **▲**, **▼**, **◀** alebo **▶**, alebo tlačidiel **0–9**.
- > Stlačením **zeleného** tlačidla uložíte každé nastavenie a presuniete sa na ďalšiu položku v ponuke.
- > Keď sa na displeji objaví nápis "TUNER 01", zvýraznite zdroj a zadajte kanál. Ak chcete zvoliť externý vstup, v ponuke zvýraznite položku "TUNER" a použite tlačidlá **▲** alebo **▼** pre zvýraznenie položky EXT1, EXT2 alebo CAM1. Ak chcete zvoliť vnútorný televízny kanál, v ponuke zvýraznite položku '01' a pre zadanie kanála použite číslíkové tlačidlá **0–9**.

- > Stlačením **zeleného** tlačidla údaj uložíte a prejdete na ďalšiu položku ponuky. Na televíznej obrazovke sa objaví virtuálna klávesnica. Tu môžete zadať názov nahrávky.
- > Keď ste hotoví, stlačte **zelené** tlačidlo, čím nastavenie uložíte. Zobrazí sa nahrávanie s časovačom.
- > Nastavenia pre nahrávanie sú zobrazené na ružovom pozadí. Ak chcete previesť zmeny, stlačte príslušne sfarbené tlačidlo na diaľkovom ovládači.
- > Stlačte **GO** a potom tlačidlo **2**, čím nastavenie uložíte a ponuku opustíte. Ak ste nastavili nahrávanie pomocou časovača, na displeji sa zobrazí nápis TIMER (časovač).

#### *Ak chcete nahrávanie zopakovať ...*

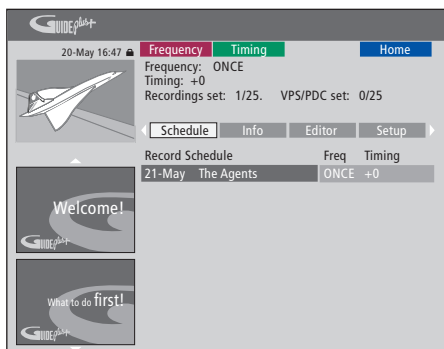
- > Opakovane stláčajte **červené** tlačidlo na diaľkovom ovládači a zvolte nastavenie opakovaného nahrávania (Raz, Po týždni, M-F).

#### *Ak chcete nahrávku predĺžiť ...*

- > Opakovane stláčajte **zelené** tlačidlo na diaľkovom ovládači a zvolte prídanie ďalšieho času na koniec nahrávky (+0, +10, +20, +30), alebo zvolte funkciu VPS/PDC (V-P). Ďalšie informácie o funkcii VPS/PDC nájdete na strane 17.

\*POZNÁMKA! V niektorých krajinách nie sú dostupné zoznamy TV programov a preto nie je možné pre uskutočnenie nahrávok s časovačom použiť sprievodcu zoznamami programov. Avšak stále môžete časovače naprogramovať ručne a s použitím nahrávacieho systému ShowView, G-Code alebo Video Plus+.





### Funkcia VPS/PDC

Funkcia VPS/PDC zaisťuje, že program sprevádzaný signálmi VPS/PDC bude zaznamenaný v plnej dĺžke - aj vtedy, ako sa program oneskorí, alebo predĺži.

*Príklad ručne naprogramovaného časovača.*

*Ak DVD prehrávač nie je v pohotovostnom režime, predtým, než začne nahrávanie sa objaví správa s upozornením. Ak správu ignorujete, DVD prehrávač sa automaticky prepne na príslušný kanál a začne nahrávať.*

*Počas nahrávania s časovačom nie je možné prepnúť kanál na DVD tuneri.*

*Všimnite si, že nie je možné nahrávať programy, ktoré sú chránené proti kopírovaniu spoločnosťou Macrovision.*

**Nahrávanie s časovačom**  
(*sprievodca zoznamami programov*) ...

- > Zatiaľ čo je televízor zapnutý, zapnite DVD prehrávač a stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo **GO** a potom tlačidlo **2**, čím vyvoláte obrazovku s programom **GUIDE Plus+.**\*
- > Tlačidlami **▲** alebo **▼** zvýraznite požadovaný televízny kanál a s použitím tlačidiel **◀** alebo **▶** zvýraznite program.
- > Stlačte **GO** a potom stlačte **▲** alebo **▼**, čím prejdete naraz o stránku vyššie alebo nižšie. Stlačte **GO** a potom tlačidlo **◀** alebo **▶**, čím prejdete o deň pred alebo na ďalší deň zoznamov TV.
- > Na diaľkovom ovládači stlačte **červené** tlačidlo, ktoré reprezentuje položku **RECORD.**
- > Stlačením tlačidla **EXIT** ponuku opustíte.

*\* Ak sa zobrazí ponuka nastavení **GUIDE Plus+**, znamená to, že tento DVD prehrávač ešte nebol inštalovaný s programovými údajmi **GUIDE Plus+**. Ďalšie informácie nájdete v časti "nastavenia systému **GUIDE Plus+**" na strane 52.*

**Nahrávanie s časovačom**  
(*systém **ShowView/G-Code/Video Plus+***) ...

- Vložte programovacie číslo systému **ShowView**, **G-Code** alebo **Video Plus**, ktoré súvisí s televíznym programom. Toto číslo je možné nájsť v časopise s TV programami.
- > Zatiaľ čo je televízor zapnutý, zapnite DVD prehrávač a stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo **GO** a potom tlačidlo **2**, čím vyvoláte obrazovku s programom **GUIDE Plus+.**\*
  - > Stlačte **červené** tlačidlo na diaľkovom ovládači, čím vyvoláte vstupnú obrazovku systému **ShowView**, **G-Code** alebo **Video Plus+.**
  - > Použite číslkové tlačidlá **0–9** pre zadanie programovacieho čísla systému **ShowView**, **G-code** alebo **Video Plus+** a dvakrát stlačte tlačidlo **GO**, čím nastavenie uložíte. Pokiaľ zadáte nesprávne programovacie číslo, musíte zvoliť správne programovacie číslo ručne. Ak chcete upraviť dátum a čas, postupujte podľa inštrukcii na obrazovke.
  - > Nastavenia pre nahrávanie sú zobrazené na ružovom pozadí. Ak chcete previesť zmeny, stlačte príslušne sfarbené tlačidlo na diaľkovom ovládači.
  - > Stlačte tlačidlo **GO** a potom tlačidlo **2**, čím nastavenie uložíte a ponuku opustíte. Ak ste nastavili nahrávanie pomocou časovača, na displeji sa zobrazí nápis **TIMER** (časovač).

*Informácie o tom, ako zopakovať a predĺžiť nahrávku nájdete na strane 16.*

**POZNÁMKA!** V niektorých krajinách nie sú dostupné zoznamy TV programov a preto nie je možné pre uskutočnenie nahrávok s časovačom použiť sprievodcu zoznamami programov. Avšak stále môžete časovače naprogramovať ručne a s použitím nahrávacieho systému **ShowView**, **G-Code** alebo **Video Plus+**.

## Úprava nastavenia časovačov

Obsah časovačov, ktoré čakajú na prevedenie môžete skontrolovať, ako aj upraviť alebo vymazať. Pokiaľ sa časovače prekrývajú, je to indikované pri ukladaní časovača.

- > Zatiaľ čo je televízor zapnutý, zapnite DVD prehrávač a stlačte a podržte tlačidlo **GO** na diaľkovom ovládači, čím vyvoláte ponuku GUIDE Plus+.
- > Stlačením tlačidla **▼** zvyrazníte časovač, ktorý chcete vymazať alebo upraviť.

### Úprava programu časovača ...

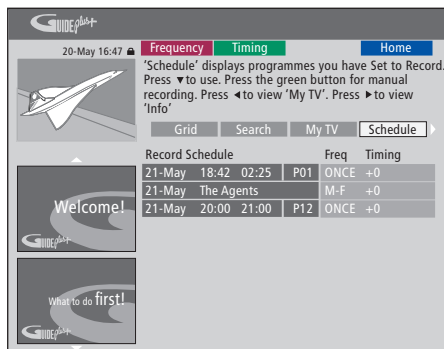
- > Zvyrazníte časovač a stlačte **zelené** tlačidlo na diaľkovom ovládači, ktoré zodpovedá položke EDIT (úprava) a ďalej sa pri prevádzkaní potrebných zmien riadte inštrukciami na obrazovke.
- > Stlačte tlačidlo **GO** a potom tlačidlo **2**, čím zmeny uložíte a ponuku opustíte

### Úprava frekvencie alebo načasovania ...

- > Zvyrazníte príslušnú položku v ponuke a stlačte **červené** tlačidlo, čím môžete meniť frekvenciu, alebo **zelené** tlačidlo, čím zmeníte načasovanie.
- > Stlačte tlačidlo **GO** a potom tlačidlo **2**, čím nastavenie uložíte a ponuku opustíte.

### Vymazanie časovača ...

- > Zvyrazníte časovač a stlačte **červené** tlačidlo na diaľkovom ovládači, ktoré zodpovedá funkcii DELETE
- > Stlačte tlačidlo **GO** a potom tlačidlo **2**, čím nastavenie uložíte a ponuku opustíte.



*Ak sa naprogramované časovače prekrývajú, bude to indikované, pri ukladaní časovača.*

*Ukladajú sa iba časovače, ktoré sa prekrývajú čiastočne a druhý časovač sa nezačne vykonávať, kým prvý neskončí.*

*Naprogramované časovače sú vypísane podľa počiatočného času. Každý časovač je určený zdrojom, názvom (ak je dostupný), časom začiatku a konca a dátumom alebo dňom v týždni.*

### Skratky pre dni v týždni:

M ...	Pondelok
T ...	Utorok
W ...	Streda
T ...	Štvrtok
F ...	Piatok
S ...	Sobota
S ...	Nedeľa

## Okamžité nahrávanie

Uskutočniť nahrávku môžete okamžite. Máte možnosť nahrávať jeden program a v tom istom čase sledovať iný program z pevného disku, sledovať disk DVD, alebo jednoducho sledovať iný televízny program. Avšak v niektorých situáciách nie je možné prepnúť na iný zdroj alebo program.

### *Nahrávanie z DVD tunera a súčasné sledovanie iného zdroja ...*

- > Zatiaľ čo je DVD prehrávač zapnutý, stlačte tlačidlo **GO** a potom stlačte **žlté** tlačidlo na diaľkovom ovládači, čím vyvoláte DVD tuner.
- > Použite tlačidlá **▲** alebo **▼** alebo numerické tlačidlá **0–9** a zvolte číslo kanála.
- > Dvakrát stlačte tlačidlo **RECORD\***. DVD prehrávač začne nahrávať aktuálny program až maximálne šesť hodín a teraz je možné prepnúť na iný zdroj:

### *Sledovanie nahrávky z pevného disku*

- > Stlačte **GO** a potom stlačte **zelené** tlačidlo, čím prepnete zdroj na pevný disk.
- > S použitím **▲** alebo **▼** zvýraznite nahrávku v ponuke **HARD DISC CONTENT** (obsah pevného disku) a stlačte tlačidlo **GO**, čím prehrávanie začnete.

### *Sledovanie disku DVD*

- > Stlačte na DVD prehrávači tlačidlo pre vloženie a vložte disk, čím začnete prehrávanie.

### *Sledovanie televízie*

- > Stlačte tlačidlo **TV**, čím zapnete režim televízie.
- > Stlačte tlačidlo **GO** a potom **žlté** tlačidlo, ak sa chcete vrátiť k DVD tuneru, keď ste ukončili sledovanie nahrávky alebo disku, alebo ...
- > ... stlačte tlačidlo **DVD**, ak chcete prejsť naspäť na DVD prehrávač. Keď ste skončili so sledovaním televízie, stlačte tlačidlo **GO** a potom **žlté** tlačidlo, ak chcete prejsť naspäť na DVD tuner.
- > Ak chcete nahrávanie zastaviť, dvakrát stlačte tlačidlo **STOP**.
- > Stlačte tlačidlo **standby**, ak chcete systém prepnúť do pohotovostného režimu.

*Ak ste DVD prehrávač zaregistrovali ako V MEM alebo V.AUX2 a nie ako DVD, musíte namiesto DVD zvoliť V MEM alebo V.AUX2.*

*Počas nahrávania nie je možné prepnúť kanál na DVD tuneri.*

**\*POZNÁMKA!** Na niektorých televízoroch Bang & Olufsen musíte iba jedenkrát stlačiť **RECORD**, ak chcete začať nahrávať. Keď DVD prehrávač prijme signál pre nahrávanie, začne so šesťhodinovou nahrávkou. Ak znova stlačíte tlačidlo **RECORD** (nahrávanie), začne sa namiesto toho 30 minútové nahrávanie. A zakaždým, keď stlačíte tlačidlo **RECORD** (nahrávanie), k nahrávke sa pridá 30 minút, až kým znova nedosiahnete hranicu šiestich hodín.

#### ***Nahrávanie z iných zdrojov ...***

Je možné začať nahrávanie iných zdrojov, než je DVD tuner, ako napríklad set-top boxu.

- > Ak chcete začať nahrávať, stlačte na diaľkovom ovládači počas sledovania programu dvakrát tlačidlo **RECORD**\*.
- > Ak chcete nahrávanie zastaviť, dvakrát stlačte tlačidlo **STOP**. Inak sa nahrávanie zastaví automaticky po šiestich hodinách.

*Počas nahrávania neprepínajte zdroj ani kanál a neprepínajte televízor ani zdroj, ktorý nahrávate do pohotovostného režimu. Ak to urobíte, DVD prehrávač stratí spojenie s televízorom a so zdrojom, z ktorého nahrávate.*

#### ***Zmena kanálov počas nahrávania ...***

Pokiaľ je pri prijatí signálu pre nahrávanie zvolený tuner televízora, DVD prehrávaču bude trvať prehľadanie naladených kanálov až 40 sekúnd, kým nájde vhodný kanál. V tomto čase kontrolka bliká na oranžovo. Neprepínajte kanál predtým, než kontrolka prestane blikáť a začne trvale svietiť na oranžovo. Neprepínajte kanál, ak je kanál, z ktorého nahrávate naladený iba na televízore a nie na DVD prehrávači. Ak to urobíte, nahrávanie bude pokračovať z nového zvoleného kanála.

Zabudovaný rekordér s pevným diskom vám umožňuje prerušiť prebiehajúci televízny program bez toho, aby ste z neho niečo zmeškali. Jednoducho program prerušte a prehrávanie obnovte, keď ste pripravený.

DVD prehrávač začne ukladať televízny program, ktorý prijíma DVD tuner do šesťhodinovej vyrovnávacej pamäti pre opätovné prehrávanie vo chvíli, keď ho zapnete. DVD prehrávač bude pokračovať v ukladaní programu počas opätovného prehrávania, takže určite uvidíte celý program.

Kedykoľvek môžete prepnúť priamo na vysielanie programu.

### Prerušenie programu

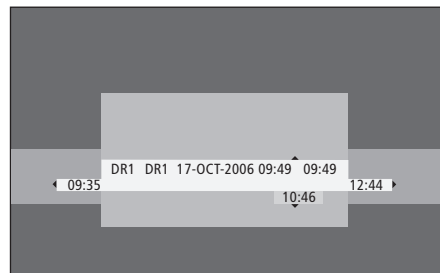
Ak chcete mať možnosť prerušiť a opätovne prehrať prebiehajúci program, musíte televíziu sledovať cez DVD tuner. Je možné prerušiť program, ktorý sa nahráva, ale nie je možné prerušiť a opätovne prehrať program, pokiaľ DVD prehrávač nahráva iný program, alebo kopíruje nahrávku a rovnako nie je možné prerušiť a opätovne prehrať programy chránené proti kopírovaniu spoločnosťou Macrovision.

#### Voľba DVD tunera ...

- > Ak chcete vyvolať DVD tuner, stlačte tlačidlo **GO** a potom **žlté** tlačidlo.

#### Prerušenie prebiehajúceho programu ...

- > Ak chcete prerušiť prebiehajúci program, stlačte tlačidlo **STOP**.
- > Ak chcete prehrávanie obnoviť, stlačte tlačidlo **GO**.
- > Ak chcete prejsť k vysielanému programu, stlačte tlačidlo **GO** a potom **žlté** tlačidlo.



*Príklad stavového okna. Program sa opätovne prehráva po prerušení. 9:35 označuje čas začatia televízneho programu. 12:44 označuje aktuálny čas. 10:46 označuje aktuálnu pozíciu a čas vysielania televízneho programu a ako ďaleko ste za vysielaným signálom.*

## Počas opätovného prehrávania

Počas opätovného prehrávania je možné pohybovať sa vo vyrovnávacej pamäti dopredu a dozadu, prehrávať spomalene a krokovať snímok po snímku alebo minútu po minúte.

### Opätovné prehrávanie prerušeného programu ...

Týmto tlačidlom program znova prehráte. **GO**

Stlačením tohto tlačidla prejdete počas opätovného prehrávania na ďalšiu alebo predchádzajúcu značku alebo kapitolu **▲ ▼**

Stlačením sa počas opätovného prehrávania pohybujete vzad alebo vpred. Opätovným stlačením meníte rýchlosť. **▶▶ ◀◀**

Stlačením prerušíte prehrávanie. **STOP**

Počas prerušeného prehrávania stláčajte opakovane, čím prechádzate snímok po snímku dopredu alebo dozadu v rámci programu. **▲ ▼**

Stlačte v režime prerušenia ak chcete začať spomalené prehrávanie. Opätovným stlačením meníte rýchlosť. **▶▶ ◀◀**

Stlačte tlačidlo STOP a potom GO, ak chcete obnoviť opätovné prehrávanie z vyrovnávacej pamäti **STOP GO**

Zatiaľ čo sledujete vysielaný televízny program, stlačte tlačidlo GO a potom tlačidlo 7, ak chcete preskočiť o päť minút naspäť pri každom stlačení k okamžitému opätovnému prehrávaniu **GO 7**

Keď pri vysielanom televíznom programe skočíte naspäť, stlačte tlačidlo GO a potom tlačidlo 9, čím preskočíte pri každom stlačení dopredu o päť minút **GO 9**

*Keď dosiahnete alebo koniec vyrovnávacej pamäte pre opätovné prehrávanie, opätovné prehrávanie začne automaticky z daného konca.*

### Prepnutie kanála počas opätovného prehrávania ...

Je možné kedykoľvek prepnúť z jedného vysielaného kanála na druhý, ale prepnutie kanála spôsobí, že vyrovnávacia pamäť pre opätovné prehrávanie prestane ukladať kanál, z ktorého ste prepli a miesto toho začne ukladať nový kanál.

### Prepnutie zdroja počas opätovného prehrávania ...

Prepnutie na externý zdroj, ako napr. DTV alebo TV spôsobí, že DVD prehrávač sa po 30 minútach vypne. Následne DVD prehrávač prestane ukladať do pamäti pre opätovné prehrávanie a obsah vyrovnávacej pamäti pre opätovné prehrávanie sa stratí.

Prepnutie na zabudovaný zdroj, ako napr. DVD sa ukladania do vyrovnávacej pamäti nedotkne.

### Dôležité!

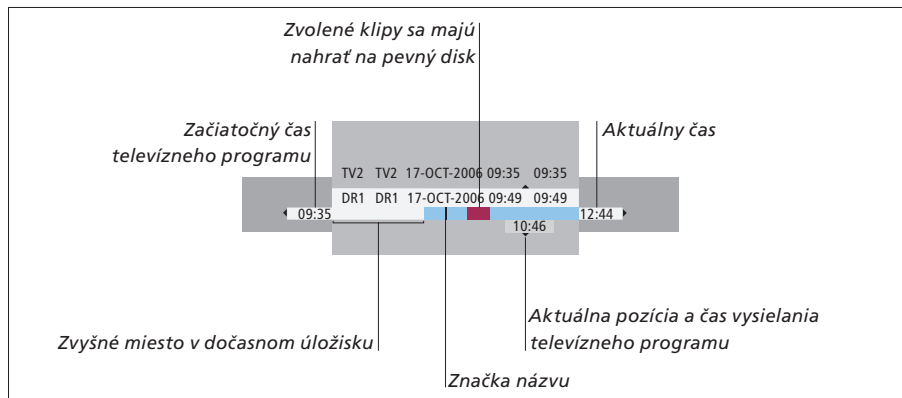
Obsah vyrovnávacej pamäti pre opätovné prehrávanie nie je chránený. Ak je vyrovnávacia pamäť plná a vy pokračujete v ukladaní programov do nej, najstarší obsah sa vymaže a ukladajú sa nové programy. Ak si chcete byť úplne istí uchovaním programu, začnite ho nahrávať na pevný disk.

*Informácie o nahrávaní na pevný disk a všeobecné informácie o vyrovnávacej pamäti pre opätovné prehrávanie nájdete v časti "Vyrovnávacia pamäť pre opätovné prehrávanie" na strane 24.*

## Vyrovňavacia pamäť pre opätovné prehrávanie

Vysielaný televízny program, ktorý sa prijíma cez DVD tuner sa uloží na dočasnóm úložnom priestore na pevnom disku, ktorý sa nazýva vyrovňavacia pamäť pre opätovné prehrávanie, keď sa DVD prehrávač zapne. Postupne uloží až šesť hodín televíznych programov.

Na televíznej obrazovke sa objaví video pás s údajmi o opätovnom prehrávaní. Obsahuje informácie o stave a časovaní televíznych programov uložených na dočasnom úložisku na pevnom disku. Môžete zvoliť, či sa má video pás zobrazit' alebo skryť stlačením tlačidla GO a následným stlačením modrého tlačidla na diaľkovom ovládači.



**Video pás pre opätovné prehrávanie sa skladá z nasledovných informácií:**

- Začiatkový čas televízneho programu. Keď už čas záznamu presiahol šesť hodín, počiatočný obsah bude vymazaný a podľa toho sa zmení aj začiatkový čas.
- Zvyšné miesto v dočasnom úložisku.
- Klipy, ktoré sú zvolené pre nahrávanie na DVD prehrávači (označené červenou).
- Aktuálna pozícia a čas vysielať televízneho programu.
- Značky názvu (keď televízny kanál zapnete na viac ako jednu minútu, vytvorí sa nová značka názvu).
- Aktuálny čas

*Poznámka: Vyrovňavacia pamäť pre opätovné prehrávanie môže nahráť až šesť hodín televíznych programov. Celý obsah sa vymaže, keď stlačíte tlačidlo STANDBY, čím DVD prehrávač vypnete. Avšak ak prebieha nahrávanie, keď prepnete DVD prehrávač do pohotovostného režimu, vyrovňavacia pamäť pre opätovné prehrávanie sa nevymaže, kým DVD prehrávač neskončí s nahrávaním.*



### Informácie o správe miesta a ochrane

DVD prehrávač má funkciu správy miesta, ktorá, keď je to nutné, automaticky uvoľní miesto pre ručné a časované nahrávky. Urobí to vymazaním požadovaného množstva obsahu z pevného disku.



#### Označenie obsahu pre nahrávanie ...

Obsah v dočasnom úložnom priestore pevného disku musíte "označiť" predtým, než môže byť nahraný na pevný disk, informácie nájdete v časti 'Nahrávanie z vyrovnávacej pamäti pre opätovné prehrávanie' na tejto strane.

#### Voľba nahrávky (programu)

- > Stlačte tlačidlo **GO** a potom **modré** tlačidlo, čím zobrazíte prehľadový panel.
- > Stlačte tlačidlo **GO** a potom pomocou tlačidiel **▲** a **▼** zvolte nahrávku.

#### Hľadanie scény vo vnútri nahrávky

- > Použite tlačidlá **◀◀** a **▶▶**.

#### Nahrávanie aktuálneho programu

- > Dvakrát stlačte tlačidlo **RECORD**. Znova stlačte tlačidlo **RECORD**, čím začnete 30 minútové nahrávanie.

#### Označenie nahrávky od aktuálnej scény

- > Stlačte **červené** tlačidlo.

#### Zrušenie označenej nahrávky

- > Stlačte **červené** tlačidlo.

#### Ukončenie nahrávky

- > Dvakrát stlačte tlačidlo **STOP**.

*Keď je na obrazovke zobrazená vyrovnávacia pamäť pre opätovné prehrávanie, DVD prehrávač je v režime prehrávania a tlačidlá **▲**, **▼**, **◀◀** a **▶▶** nefungujú pre pohyb kurzora. Namiesto toho stlačte v režime vyrovnávacej pamäti pre opätovné prehrávanie **žlté** tlačidlo na diaľkovom ovládači, aby ste mohli prejsť do zoznamu programov a stlačte **GO** a potom môžete tlačidlá **▲**, **▼**, **◀◀** a **▶▶** používať pre pohyb v zozname.*

#### Nahrávanie z vyrovnávacej pamäti pre opätovné prehrávanie

- > Stlačte tlačidlo **GO** a potom **modré** tlačidlo na diaľkovom ovládači, čím zobrazíte video pás opätovného prehrávania.
- > Použite tlačidlo **GO** a potom tlačidlá **▲** alebo **▼** pre voľbu televízneho programu, ktorý sa nachádza v dočasnom úložisku na pevnom disku.
- > Použite tlačidlá **◀◀** a **▶▶** pre vyhľadanie začiatku scény, kde chcete začať nahrávať a potom stlačte tlačidlo **STOP**.
- > Na diaľkovom ovládači stlačte **červené** tlačidlo, ak chcete začať nahrávať odtiaľto.
- > Ak chcete pokračovať v prehrávaní, stlačte tlačidlo **GO**.
- > Stlačte **▶▶**, ak chcete vyhľadať bod, kde chcete nahrávku ukončiť a na diaľkovom ovládači stlačte dvakrát tlačidlo **STOP**. Na video páse sa objaví červená značka, ktorá indikuje označenú nahrávku.
- > Stlačte tlačidlo **GO**, ak chcete pokračovať v prehrávaní, alebo stlačte tlačidlo **GO** a potom **žlté** tlačidlo, ak chcete prejsť na vysielaný signál v DVD prehrávači.

#### Nasledovné akcie vymažú obsah vyrovnávacej pamäti pre opätovné prehrávanie ...

- Prevedením nasledovných akcií sa vymaže obsah v dočasnom úložnom priestore na pevnom disku:
- Na diaľkovom ovládači stlačte tlačidlo **GO** a potom tlačidlo **5**, čím sprístupníte režim kamkordéra.
  - Prejdite na možnosť **SETUP** (nastavenie) v systémovej ponuke.
  - Zmena režimu **RECORD MODE** (režim nahrávania).
  - Prepnutie DVD prehrávača do pohotovostného režimu

Ak prevediete prvé tri z týchto akcií, položí sa vám otázka, či chcete pokračovať.\* Ak chcete pokračovať a vymazať obsah v dočasnom úložisku pevného disku:

- > Na diaľkovom ovládači stlačte dvakrát tlačidlo **GO**, ak chcete zvoliť v ponuke **YES** (Áno), **ALEBO**
- > V ponuke zvýraznite položku **NO** (Nie) a na diaľkovom ovládači dvakrát stlačte tlačidlo **GO**, ak chcete ponuku opustiť bez prijatia výzvy na vymazanie.

*\*Všimnite si, že keď stlačíte tlačidlo standby (pohotovostný režim), nepoloží sa vám otázka, či chcete pokračovať. DVD prehrávač sa prepne do pohotovostného režimu a vyrovnávacia pamäť pre opätovné prehrávanie sa vymaže.*

## Prehrávanie nahrávky

Je možné zvoliť žáner nahrávky, nahrávku prehrať, prerušiť a zastaviť a je možné prepínať medzi kapitolami, prehľadávať smerom dopredu a dozadu. Okrem toho môžete prehrávať nahrávky spomalene. Keď si zvolíte nahrávku, ktorú chcete prehrať, DVD prehrávač automaticky obnoví prehrávanie odtiaľ, kde ste naposledy prestali, keď ste prehrávali tú istú nahrávku.

Nahrávky, ktoré urobíte sa uložia v obsahu pevného disku ako TITLES (tituly). Nahrávka bude pomenovaná automaticky, alebo ju môžete nazvať pri nastavovaní časovača. Ak chcete zmeniť názov nahrávky, pozrite sa do kapitoly 'Pomenovanie nahrávky' na strane 30.

### Voľba žánru nahrávky

Žáner nahrávky môžete zvoliť v zozname, čo uľahčuje a urýchľuje vyhľadanie nahrávky.

#### *Kým je DVD prehrávač zapnutý ...*

- > Stlačte tlačidlo **GO** a potom **zelené** tlačidlo, čím vyvoláte ponuku HARD DISC CONTENT (obsah pevného disku).
- > Pomocou tlačidiel **▲** a **▼** nahrávku zvýraznite a stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo **GO** a potom tlačidlo **3**, čím vojdete do režimu editovania.
- > V ponuke zvýraznite položku GENRE (žáner) a stlačte **▶▶**.
- > Pomocou tlačidiel **▲** alebo **▼** zvýraznite typ žánru a dvakrát stlačte tlačidlo **GO**, čím nastavenie uložíte.
- > Stlačte tlačidlo **GO** a potom tlačidlo **3**, ak chcete opustiť režim editovania.

### Prehrávanie nahrávky

- > Stlačte tlačidlo **GO** a potom **zelené** tlačidlo, čím vyvoláte ponuku HARD DISC CONTENT (obsah pevného disku).
- > Stlačte **▲** alebo **▼** a nájdite nahrávku, ktorú chcete prehrať.
- > Stlačte tlačidlo **GO**, čím prehráte zvýraznenú nahrávku.

*Informácie o prehrávaní môžete počas prehrávania kedykoľvek vyvolať stlačením tlačidla **GO** a následným stlačením modrého tlačidla. Ak chcete odstrániť informácie o prehrávaní stlačte tlačidlo **GO** a potom stlačte modré tlačidlo.*

#### *Prehrávanie zaznamenávanej nahrávky ...*

Predtým, než začnete prehrávať, nemusíte čakať, kým sa nahrávka dokončí. S prehrávaním prebiehajúcej nahrávky môžete začať kedykoľvek.

- > Kým prebieha nahrávanie, stlačte tlačidlo **GO** a potom **zelené** tlačidlo, čím vyvoláte ponuku HARD DISC CONTENT (obsah pevného disku).
- > Pomocou tlačidiel **▲** alebo **▼** zvýraznite prebiehajúcu nahrávku.
- > Stlačte tlačidlo **GO**, čím prehráte zvýraznenú nahrávku.

*Ak prebieha nahrávanie, nahrávka sa prehrá od začiatku. Týmto sa nepreruší nahrávací proces!*

**POZNÁMKA!** Keď zapnete DVD prehrávač z pohotovostného režimu, trvá mu až 40 sekúnd, než sa naštartuje.

## Počas prehrávania nahrávky

Počas prehrávania nahrávky môžete prejsť ku konkrétnej kapitole, prehrať nahrávku spomalene, alebo môžete prehrávanie prerušiť a obnoviť ho vtedy, keď ste pripravení.

### Prepínanie medzi kapitolami ...

Stlačením tlačidla prejdíte na predchádzajúcu alebo nasledujúcu kapitolu. ▲ ▼

Stlačením sa počas prehrávania pohybujete vzad alebo vpred. Opätovným stlačením meníte rýchlosť ◀ ▶

Stlačte tlačidlo GO a potom tlačidlo 7, čím sa v nahrávke presuniete dozadu. **GO**  
**7**

Stlačte tlačidlo GO a potom tlačidlo 9, čím sa v nahrávke presuniete dopredu. **GO**  
**9**

Stlačte v režime prerušenia ak chcete začať spomalené prehrávanie. ▶▶

Stlačte v režime prerušenia ak chcete začať spomalené prehrávanie vzad. ◀◀

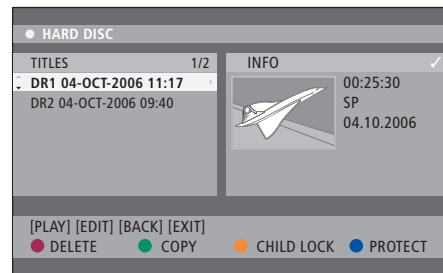
### Prerušenie a zastavenie prehrávania nahrávky ...

Stlačením prerušíte prehrávanie. **STOP**

Stlačením sa pohybujete v nahrávke snímok po snímku dopredu alebo dozadu. ▲ ▼

Znova stlačte toto tlačidlo, ak chcete úplne zastaviť prehrávanie. Objaví sa ponuka HARD DISC CONTENT (obsah pevného disku). **STOP**

Stlačte toto tlačidlo, čím prehrávanie obnovíte. **GO**



Ponuka obsahu pevného disku.

Ak je pevný disk plný a vy naprogramujete časované nahrávanie, alebo začnete ručné nahrávanie, zabudovaný rekordér s pevným diskom automaticky uvoľní miesto pre novú nahrávku zmazaním starých nahrávok.

Avšak je možné ochrániť vaše najdôležitejšie nahrávky tým že ich z tejto funkcie vynímete. Je možné takisto nahrávky kedykoľvek vymazať, pokiaľ chcete sami spravovať miesto na pevnom disku.

Okrem toho môžete ľubovoľne zmeniť usporiadanie nahrávok.

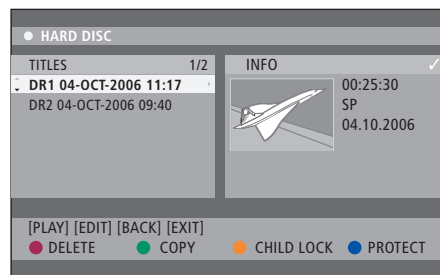
## Ochrana nahrávky

Chránené nahrávky sú v každom prípade vyňaté z funkcie správy miesta. Ak je pevný disk plný a všetky nahrávky sú chránené, nie je už možné uskutočňovať nahrávanie s časovačom ani ručné nahrávanie.

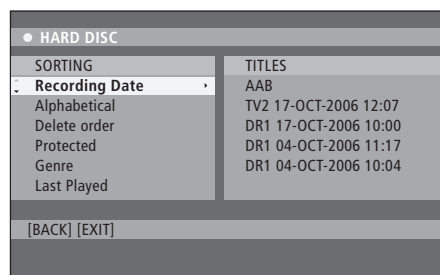
### Ochrana nahrávok ...

- > Stlačte tlačidlo **GO** a potom **zelené** tlačidlo, čím vyvoláte ponuku HARD DISC CONTENT (obsah pevného disku).
- > Stlačte tlačidlo **▲** alebo **▼** a zvýraznite nahrávku, ktorej ochranu chcete zrušiť.\*
- > Stlačením **modrého** tlačidla zapnete alebo vypnete ochranu nahrávky proti editovaniu (úprave) alebo automatickému vymazaniu.

*Keď sa naplní kapacita pevného disku, akákoľvek prebiehajúca nahrávka sa automaticky zastaví.*



*Príslušné farebné tlačidlá vám ponúkajú rôzne možnosti editovania, ako napríklad mazanie a ochranu nahrávok.*



*Ponuka pre triedenie.*

\*POZNÁMKA! Nahrávky, ktoré urobíte sa uložia v obsahu pevného disku ako TITLES (tituly). Ak nahrávku nenazvete, bude nazvaná automaticky, kým jej názov nezmeníte. Informácie nájdete v časti 'Pomenovanie nahrávky' na strane 30.

## Zmena usporiadania zoznamu nahrávk

Nahrávky môžete usporiadať v konkrétnom poradí podľa istých kritérií, aby ste ich mohli jednoducho nájsť. Toto poradie ostane zachované, kým neopustíte ponuku obsahu.

### *Kým je DVD prehrávač zapnutý ...*

- > Stlačte tlačidlo **GO** a potom tlačidlo **0**, čím vyvoláte ponuku **HARD DISC** (pevný disk).
- > Stlačte **▶▶**, čím zvolíte ponuku **SORTING** (triedenie).
- > Použite tlačidlo **▲** alebo **▼**, čím zvolíte jednu z možností triedenia.
- > Stlačením tlačidla **EXIT** ponuku opustíte.

### **Možnosti triedenia**

**RECORDING DATE** (Dátum nahrávky) ... Nahrávky sa vypisujú podľa dátumu nahrávania.

**ALPHABETICAL** (Abecedne) ... Nahrávky sa vypisujú v abecednom poradí.

**DELETE ORDER** (Poradie vymazania) ... Nahrávky sa vypisujú podľa poradia vymazania, keď už pevný disk bude mať málo, alebo žiadne miesto pre nové nahrávky. Nahrávky musia byť vymazané ručne.

**PROTECTED** (Chránené) ... Nahrávky sa vypisujú podľa toho, či sú chránené proti vymazaniu.

**GENRE** (Žáner) ... Nahrávky sa vypisujú podľa určeného žánru.

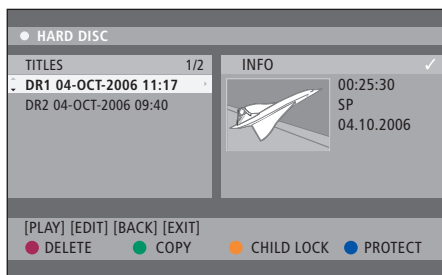
**LAST PLAYED** (Naposledy prehrané) ... Nahrávky sa vypisujú podľa postupnosti naposledy prehraných nahrávok.

## Vymazanie nahrávky

Nahrávky, ktoré už nechcete, môžete kedykoľvek vymazať. Avšak ak chcete vymazať chránenú nahrávku, musíte najprv zrušiť jej ochranu.

### *Vymazanie nahrávky ...*

- > Stlačte tlačidlo **GO** a potom **zelené** tlačidlo, čím vyvoláte ponuku **HARD DISC CONTENT** (obsah pevného disku).
- > S použitím tlačidiel **▲** a **▼** a nájdite nahrávku, ktorú chcete vymazať.
- > Stlačením **červeného** tlačidla vymažete zvýraznenú nahrávku z pevného disku.



## Kopírovanie nahrávky

Nahrávku môžete skopírovať zo zabudovaného pevného disku na zapisovateľný DVD disk.

*Kým je DVD prehrávač zapnutý ...*

- > Stlačte tlačidlo **GO** a potom **zelené** tlačidlo, čím vyvoláte ponuku **HARD DISC CONTENT** (obsah pevného disku).
- > S použitím tlačidiel **▲** a **▼** a nájdite nahrávku, ktorú chcete skopírovať.
- > Stlačte **zelené** tlačidlo, ak chcete kopírovať zvýraznenú nahrávku z pevného disku na zapisovateľný DVD disk.

## Pomenovanie nahrávky

Pokiaľ je nahraný televízny program pomenovaný automaticky, alebo ak ste uskutočnili nahrávku ručne, je možné túto nahrávku nájsť v ponuke **HARD DISC CONTENT** (obsah pevného disku) jednoduchšie, ak ju nanovo pomenujete.

*Kým je DVD prehrávač zapnutý ...*

- > Stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo **GO** a potom **zelené** tlačidlo, čím vyvoláte ponuku **HARD DISC CONTENT** (obsah pevného disku).
- > Pomocou tlačidiel **▲** a **▼** nahrávku zvýraznite a stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo **GO** a potom tlačidlo **3**, čím vojdete do režimu editovania.
- > V ponuke zvýraznite položku **TITLE NAME** (názov titulu) a stlačte **▶▶**.
- > S použitím tlačidiel **▲** alebo **▼** môžete zmeniť znak alebo číslo, alebo môžete pre vloženie znaku použiť numerické tlačidlá **0–9**. S použitím tlačidiel **◀◀** alebo **▶▶** prejdete na ďalšie alebo predchádzajúce pole. Na diaľkovom ovládači stlačte tlačidlo **GO** a potom tlačidlo **8**, ak chcete prepnúť medzi veľkými a malými písmenami. Ak chcete vymazať názov nahrávky, stlačte na diaľkovom ovládači **červené** tlačidlo, ktoré predstavuje funkciu **CLEAR**.
- > Ak chcete uložiť zmeny, stlačte dvakrát tlačidlo **GO**.
- > Stlačte tlačidlo **GO** a potom tlačidlo **3**, ak chcete opustiť režim editovania.

Táto kapitola popisuje možnosti pokročilého editovania (úpravy) nahrávok. Nahrávky môžete rozdeliť alebo zlúčiť. Môžete zapnúť rôzne funkcie prehrávania, napríklad vytvoriť sled obrázkov a obmedziť prístup k nahrávkam funkciou detský zámok. Okrem toho môžete zmeniť preferenčné nastavenia, ako napríklad režim nahrávania, automatickú ochranu a zvukový režim.

---

**Pokročilé editovanie nahrávok, 32**

- Rozdelenie jednej nahrávky na dve, 32
- Zlúčenie alebo rozdelenie kapitoly, 33
- Skrytie nežiadúcich scén, 33
- Zobrazenie skrytých scén, 33
- Vymazanie všetkých značiek kapitoly, 34
- Úprava diskov DVD, 34

**Pokročilé funkcie prehrávania, 36**

- Funkcie počas prehrávania, 36
- Vytvorenie zoznamu sledu obrázkov pre prehrávanie, 38

**Obmedzenie prístupu k nahrávkam – detský zámok, 40**

- Aktivácia detského zámku, 40
- Nastavenie kódu detského zámku, 41

**Preferenčné nastavenia, 42**

- Nastavenie preferenčných nastavení, 42

Keď ste uskutočnili nahrávku, môžete medzi iným skryť nechcené scény, alebo nahrávku rozdeliť do dvoch oddelených nahrávok.

Ponuka OPTIONS vám umožňuje aktivovať, meniť alebo deaktivovať nastavenia pre zvolenú nahrávku.

Poznámka: Na chránenej nahrávke nie je možné prevádzať editovanie. Ďalšie informácie nájdete v časti 'Ochrana nahrávky' na strane 28.

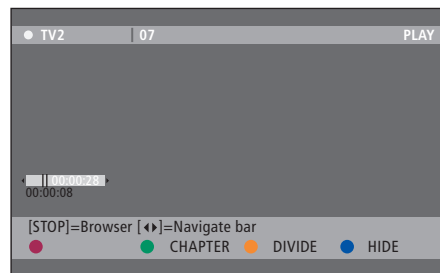
### Rozdelenie jednej nahrávky na dve

Jednu nahrávku je možné rozdeliť na dve alebo viaci nahrávok. Túto funkciu môžete využiť pre oddelenie a vymazanie nežiadúcich častí nahrávky a môže vám to aj uľahčiť nájsť napríklad konkrétnu scénu, keď prechádzate cez dlhú nahrávku.

#### Ak chcete rozdeliť nahrávku na dve časti ...

- > Počas prehrávania nahrávky stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo GO a tlačidlo 3.
- > Stlačte ◀◀ alebo ▶▶ a vyhladajte scénu, ktorú chcete upraviť a potom stlačte tlačidlo STOP.
- > Na diaľkovom ovládači stlačte žlté tlačidlo, ktoré reprezentuje položku DIVIDE (rozdeliť). Nová nahrávka a nový indexový obrázok bude vytvorené z aktuálneho bodu prehrávania.\* Každá z dvoch "polovic" si uchová názov pôvodnej nahrávky, ale názvy môžete kedykoľvek zmeniť podľa popisu na strane 30. Časy na obrazovke - počiatočný čas a ubehnutý čas - sa príslušne zmenia.

*Poznámka: Keď už raz nahrávku rozdelíte, tento dej je nevratný.*



Rozdelenie nahrávky na dve časti v bode podľa vášho výberu.

\*POZNÁMKA! Nahrávky, ktoré urobíte sa uložia v obsahu pevného disku ako TITLES (tituly). Ak nahrávku nenazvete, bude nazvaná automaticky, kým jej názov nezmeníte. Informácie nájdete v časti 'Pomenovanie nahrávky' na strane 30.



## Zlúčenie alebo rozdelenie kapitoly

Kapitolu môžete vytvoriť s použitím funkcie **SPLIT** (rozdeliť) a vložením značky pre kapitolu alebo s použitím funkcie **MERGE** (zlúčiť) a odstránením značky pre kapitolu.

- > Počas prehrávania nahrávky stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo **GO** a potom tlačidlo **3**, ak chcete vojsť do režimu editácie (úprav).
- > Na diaľkovom ovládači stlačte **zelené** tlačidlo, ktoré reprezentuje položku **CHAPTER** (kapitola). Objaví sa ponuka pre úpravu kapitoly.
- > Na diaľkovom ovládači stlačte **▲** alebo **▼** a vyhľadajte scénu, ktorú chcete upraviť a potom stlačte tlačidlo **STOP**.
- > Možnosti zobrazené na spodnom okraji ponuky sprístupníte stlačením príslušných farebných tlačidiel na diaľkovom ovládači.
- > Ak sa chcete vrátiť na predošlú obrazovku, stlačte **zelené** tlačidlo.
- > Stlačte tlačidlo **GO** a potom tlačidlo **3**, ak chcete opustiť režim editovania (úprav).

### Zlúčenie kapitoly ...

- > Ak chcete zlúčiť aktuálnu kapitolu s predchádzajúcou, stlačte **červené** tlačidlo na diaľkovom ovládači. Ak boli tieto dve kapitoly skryté, potom zlúčená kapitola bude takisto skrytá.

### Rozdelenie kapitoly ...

- > Ak chcete na aktuálne miesto prehrávania vložiť novú značku kapitoly, stlačte **žlté** tlačidlo. Toto vám umožní jednoducho sprístupniť konkrétny bod v nahrávke, alebo nastaviť kapitolu, ktorú chcete skryť ako scénu reklamy.

*Počet značiek kapitoly, ktorý je možné uložiť v rámci nahrávky a na pevnom disku je obmedzený.*

## Skrytie nežiadúcich scén

Isté scény môžete pri prehrávaní skryť (napríklad môžete preskočiť scénu reklamy), alebo môžete viditeľnosť skrytých scén obnoviť.

- > Počas prehrávania nahrávky stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo **GO** a potom tlačidlo **3**, ak chcete vojsť do režimu editácie (úprav).
- > Na diaľkovom ovládači stlačte **▲** alebo **▼** a vyhľadajte scénu, ktorú chcete upraviť a potom stlačte tlačidlo **STOP**.
- > Na diaľkovom ovládači stlačte **modré** tlačidlo, ktoré reprezentuje položku **HIDE** (skryť). Takto nastavíte počiatočnú značku pre skrytie.
- > Na diaľkovom ovládači tlačidlom **▲** vyhľadajte koniec scény, ktorú chcete skryť a potom stlačte **zelené** tlačidlo, ktoré reprezentuje položku **STOP HIDE** (koniec skrytia). Takto nastavíte koncovú značku pre skrytie. "Skrytá" oblasť bude vysvietená na sivo. Inak operáciu zrušte stlačením **modrého** tlačidla na diaľkovom ovládači, ktoré reprezentuje položku **CANCEL** (zrušiť).
- > Stlačte tlačidlo **GO** a potom tlačidlo **3**, ak chcete opustiť režim editovania (úprav).

### Zobrazenie skrytých scén ...

- > Počas prehrávania nahrávky stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo **GO** a potom tlačidlo **3**, ak chcete vojsť do režimu editácie (úprav). Kým sa nachádzate v režime úprav videa, skrytá kapitola bude hrať.
- > Stlačením **modrého** tlačidla na diaľkovom ovládači, ktoré predstavuje položku **SHOW** (zobraziť), označíte začiatok scény, ktorú chcete zobraziť.
- > Na diaľkovom ovládači tlačidlom **▲** vyhľadajte koniec scény, ktorú chcete skryť a potom stlačte **zelené** tlačidlo, ktoré reprezentuje položku **STOP SHOW** (koniec zobrazenia). Inak operáciu zrušte stlačením **modrého** tlačidla na diaľkovom ovládači, ktoré reprezentuje položku **CANCEL** (zrušiť).
- > Stlačte tlačidlo **GO** a potom tlačidlo **3**, ak chcete opustiť režim editovania (úprav).

*V režime úprav videa sa prehrávajú všetky skryté kapitoly.*

## Vymazanie všetkých značiek kapitoly      Úprava diskov DVD

Ak ste nastavili funkciu značiek kapitoly na ON (zapnutá), značka kapitoly sa počas nahrávania generuje v konkrétnych intervaloch. Po ukončení nahrávania môžete zvoliť vymazanie všetkých značiek kapitoly.

- > Počas prehrávania nahrávky stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo **GO** a potom tlačidlo **3**, ak chcete vojsť do režimu editácie (úprav).
- > Stlačením **červeného** tlačidla na diaľkovom ovládači, ktoré predstavuje položku NO CHAPTER sa vymažú všetky značky kapitoly v aktuálnej nahrávke.
- > Stlačte tlačidlo **GO** a potom tlačidlo **3**, ak chcete opustiť režim editovania (úprav).

*Továrenské nastavenie funkcie generovania značiek kapitoly je OFF (vypnuté). Informácie o tom, ako zmeniť nastavenie kapitoly sú na strane 43 v kapitole "Nastavenie preferenčných nastavení".*

Obsah disku a nastavenia nahraného disku DVD je možné zmeniť z ponuky pre úpravy. Ak bol disk DVD±R ukončený, nie je možné ho upraviť. Upravený obsah nemusí byť dostupný, pokiaľ disk prehrávate na inom DVD prehrávači.

Zobrazené možnosti v ponuke pre úpravy sa líšia v závislosti od situácie a typu disku. Možnosti sú nasledovné.

- Zmena názvu disku
- Vytvorenie kompatibilného DVD (iba DVD±RW)
- Ukončenie disku (iba DVD±R)
- Zmena názvu titulu
- Úprava videa

Pokiaľ bolo DVD±RW nahrané v mechanike počítača, alebo v inom rekordéri, obrazovka s registrom obrázkov sa nemusí zobraziť korektne. Pred editáciou musíte prispôsobiť ponuku disku formátu tohto DVD prehrávača. ADAPT MENU (ponuka ADAPT) v ponuke DISC SETTINGS (nastavenia disku) vám umožňujú zmeniť formát disku na typ "Bang & Olufsen". Informácie nájdete v časti "Preferenčné nastavenia" na strane 42. Keď dvakrát stlačíte tlačidlo GO, na televíznej obrazovke sa objaví správa o prijatí vašej akcie.

**Vymazanie nahrávky DVD disku ...**

- > Do DVD prehrávača vložte nahraný DVD disk. Objaví sa obrazovka registra obrázkov. Ak sa neobjaví, stlačte tlačidlo **GO** a potom stlačte **červené** tlačidlo.
- > Tlačidlami **▼** a **▲** zvýraznite v ponuke titul.
- > Na diaľkovom ovládači stlačte **červené** tlačidlo, ktoré reprezentuje položku DELETE (vymazať).
- > Objaví sa varovná správa. Ak chcete pokračovať, stlačte dvakrát tlačidlo **GO** na diaľkovom ovládači\*. Inak zvýraznite v ponuke položku CANCEL (zrušiť) a dvakrát stlačte tlačidlo **GO**, ak chcete operáciu zrušiť.

**Ochrana nahrávky na disku (DVD±RW) ...**

- Je možné zvoliť si ochranu nahraného titulu na DVD±RW, aby sa predišlo náhodnému vymazaniu alebo úprave nahrávok.
- > Do DVD prehrávača vložte nahraný DVD±RW disk. Objaví sa obrazovka registra obrázkov. Ak sa neobjaví, stlačte tlačidlo **GO** a potom stlačte **červené** tlačidlo.
  - > Tlačidlami **▼** a **▲** zvýraznite v ponuke titul.
  - > Na diaľkovom ovládači stlačte **modré** tlačidlo, ktoré reprezentuje položku PROTECT (ochrániť). Keď ste nahrávku ochránili, možnosť modrého tlačidla sa zmení na UNPROTECT (zrušiť ochranu). Ak chcete zrušiť nastavenie ochrany, zvolte túto možnosť.

\*POZNÁMKA! Platí pre disky DVD±RW, tam, kde bola vymazaná nahrávka sa v registri obrázkov objaví správa "Empty Title (prázdny titul)". Prázdne miesto môžete využiť pre nové nahrávky. Platí pre disky DVD±R, tam, kde bola vymazaná nahrávka sa v registri obrázkov objaví správa "Deleted Title (vymazaný titul)". Počas prehrávania sa vymazaný titul preskočí. V prípade diskov DVD±R vymazané miesto nie je možné použiť pre ďalšie nahrávky.

Špeciálne funkcie prehrávania vám dávajú možnosť opakovať segmenty nahrávok, prezerat DVD disky a používať funkciu prehrávania v náhodnom poradí. Okrem toho môžete vytvoriť zoznam sledu obrázkov pre prehrávanie.

Popísané funkcie nemusia byť pre niektoré disky možné využiť.

### Funkcie počas prehrávania

Ak chcete sprístupniť špeciálne funkcie prehrávania počas prehrávania disku, môžete použiť tlačidlá príslušnej farby.

#### *Prehrávanie s opakovaním ...*

Možnosti prehrávania s opakovaním sa líšia v závislosti na type disku.

- > Ak chcete vybrať jednu z možností opakovania, stlačte počas prehrávania **žlté** tlačidlo na diaľkovom ovládači.
  - Opakovanie kapitoly (iba disky DVD, DVD±R/±RW)
  - Opakovanie skladby alebo nahrávky
  - Opakovanie albumu alebo zoznamu pre prehrávanie (ak je aplikovateľné)
  - Opakovanie celého disku (iba video CD, audio CD, DVD±R/±RW)
- > Ak chcete zrušiť opakované prehrávanie, stlačte opakovane **žlté** tlačidlo, kým sa režim opakovania nevypne, alebo stlačte dvakrát tlačidlo **STOP**.

#### *Opakovanie konkrétneho segmentu (A-B) ...*

- Je možné opakovať prehrávanie konkrétneho segmentu v rámci nahrávky, alebo mimo rámca kapitol a skladieb. Ak to chcete urobiť, musíte označiť začiatok a koniec požadovaného segmentu.
- > Počas prehrávania stlačte na diaľkovom ovládači **modré** tlačidlo. To znamená, že bol označený počiatočný bod.
  - > Ak chcete označiť koniec segmentu, znova stlačte **modré** tlačidlo. Na programový pás sa umiestni viditeľná značka. Prehrávanie preskočí na začiatok označeného segmentu. Segment sa opakuje, kým sa režim opakovania nezruší.
  - > Znova stlačte **modré** tlačidlo, ak chcete zrušiť opakované prehrávanie.

#### *Prezeranie disku DVD ...*

(platí iba pre CD, VCD, DVD±R/±RW)

Táto funkcia vám umožňuje sledovať prvých 10 sekúnd z každej skladby na disku.

Možnosť SCAN (prezeranie) funguje iba ak je zobrazená v spodnej časti obrazovky, keď na diaľkovom ovládači stlačíte tlačidlo GO a potom tlačidlo 1.

- > Počas prehrávania stlačte na diaľkovom ovládači **červené** tlačidlo. DVD prehrávač preskočí na ďalšiu skladbu po 10 sekundách prehrávania.
- > Ak chcete obnoviť normálne prehrávanie, stlačte znova **červené** tlačidlo.

#### *Prehrávanie v náhodnom poradí ...*

(pre VCD, DVD +/-R, DVD +/- RW)

Zvoľte možnosť prehrávania v náhodnom poradí, aby ste umožnili DVD prehrávaču náhodný výber a prehrávanie skladieb na disku.

Možnosť SHUFFLE (prehrávanie v náhodnom poradí) funguje iba ak je zobrazená v spodnej časti obrazovky, keď na diaľkovom ovládači stlačíte tlačidlo GO a potom tlačidlo 1 alebo tlačidlo GO a potom modré tlačidlo.

- > Na diaľkovom ovládači stlačte **zelené** tlačidlo. Začne sa prehrávanie všetkých kapitol v nahrávke v náhodnom poradí.
- > Ak chcete zrušiť prehrávanie v náhodnom poradí, znova stlačte **zelené** tlačidlo.

## Vytvorenie zoznamu sledu obrázkov pre prehrávanie

Je možné prispôbiť prehrávanie sledu obrázkov JPEG na disku uložením vášho výberu do albumu. DVD prehrávač zvládne prehrávanie až maximálne 100 obrázkov JPEG v jednom albume na zapisovateľnom disku v závislosti na parametroch súborov JPEG.

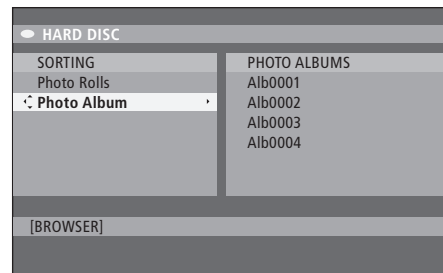
- > Zozbierajte vaše obľúbené fotografie zo "zvitkov fotografií (PHOTO ROLLS)" a pridajte ich do albumu, ak chcete vytvoriť nový zoznam sledu obrázkov pre prehrávanie. Informácie nájdete v časti "Pridávanie fotografií do albumu".
- > Ak je to nutné, fotografie v albume upravte. Informácie nájdete v časti "Úprava albumu".
- > Ak chcete začať prehrávanie sledu obrázkov, zvýraznite foto album v ponuke a stlačte tlačidlo GO.

### Informácie o zvitku fotografií/foto albume ...

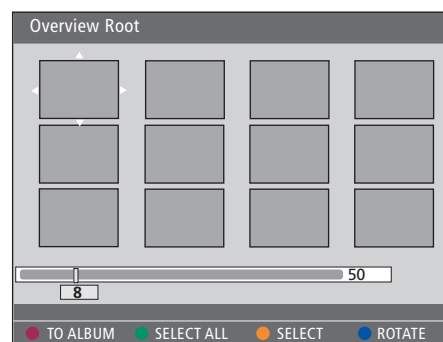
- PHOTO ROLLS (zvitok fotografií) je priečinok pre ukladanie pôvodných obrázkov JPEG a tieto sú chránené. Je porovnateľný s konvenčným 35mm filmom pre fotoaparáty. Tieto priečinky sa vytvoria automaticky z digitálnych fotoaparátov.
- PHOTO ALBUMS (foto album) obsahuje obrázky JPEG vytvorené zo zvitkov. Je možné vymazať album bez vymazania obrázkov na zvitkoch.

### Pridávanie fotografií do albumu ...

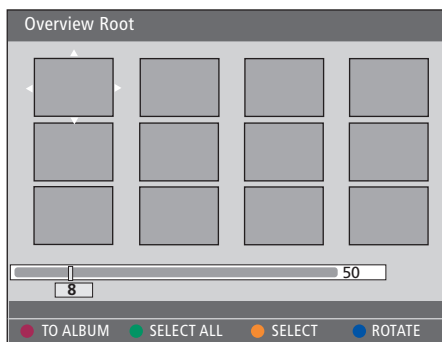
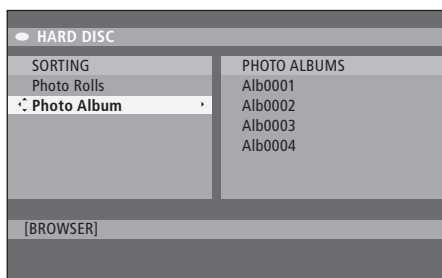
- > Vložte foto CD so súbormi JPEG (CD, DVD±RW, DVD±R). Objaví sa ponuka s obsahom.
- > Opakovane stláčajte tlačidlo ►►, kým sa neobjavia ponuky PHOTO ROLLS a INFO.
- > Zvýraznite priečinok zvitkov fotografií a stlačte dvakrát tlačidlo GO, ak chcete zobraziť prehľad zmenšenín obrázkov.
- > S použitím tlačidiel ▲, ▼, ◀ a ▶ zvýraznite fotografiu, ktorú chcete pridať do albumu a stlačte **žlté** tlačidlo na diaľkovom ovládači, ktoré predstavuje položku SELECT (zvoliť). Ak chcete zvýrazniť všetky fotografie, stlačte **zelené** tlačidlo, ktoré predstavuje položku SELECT ALL (zvoliť všetky).
- Ak chcete otočiť zvýraznenú fotografiu s krokom 90 stupňov v smere hodinových ručičiek, stlačte **modré** tlačidlo, ktoré predstavuje položku ROTATE (otočiť).
- > Na diaľkovom ovládači stlačte **červené** tlačidlo, ktoré reprezentuje položku TO ALBUM (do albumu). Objaví sa ponuka "Pridať do foto albumov".
- > Vytvorte nový album, alebo zvýraznite existujúci album, potom stlačte dvakrát tlačidlo GO, ak chcete do neho pridať fotografie. Zvolené fotografie sú teraz uložené v albume.



Ponuka s obsahom.



Keď sa nachádzate v priečinku zvitok fotografií, máte na výber rôzne možnosti úprav.



### Úprava albumu ...

Môžete meniť polohu obrázka v albume, aby ste vytvorili požadovaný sled prehrávania obrázkov, alebo odstrániť fotografie z albumu. Poradie a počet obrázkov vo "foto zvitkoch" zostáva nezmenený.

- > Vložte foto CD so súbormi JPEG (CD, DVD±RW, DVD±R). Objaví sa ponuka s obsahom.
- > Stlačením tlačidla **▶▶** zvýrazníte ponuku SORTING (triedenie) a stlačením tlačidla **▼** zvýrazníte položku "PHOTO ALBUMS (foto albumy)".
- > Znova stlačte **▶▶**, čím sprístupníte ponuku PHOTO ALBUMS (foto albumy) a použite tlačidlá **▲** a **▼** pre zvýraznenie albumu.
- > Dvakrát stlačte tlačidlo **GO**, aby ste zobrazili prehľad zmenšených obrázkov.
- > S použitím tlačidiel **▲**, **▼**, **◀▶** zvýrazníte fotografiu, ktorú chcete presunúť **žlté** tlačidlo na diaľkovom ovládači, ktoré predstavuje položku SELECT (zvoliť).
- > Na diaľkovom ovládači stlačte **zelené** tlačidlo, ktoré reprezentuje položku MOVE (presunúť). V ponuke sa objaví "navigátor", ktorý vám umožňuje zvoliť polohu medzi fotkami.
- > S použitím tlačidiel **▲**, **▼**, **◀▶** môžete "navigátor" posúvať v ponuke a ak chcete prijať polohu, kde chcete vložiť fotografiu, stlačte dvakrát tlačidlo **GO**.

### Zmena názvu a dátumu albumu ...

- > Ak chcete vojsť do režimu úprav, zvýrazníte album a stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo **GO** a potom tlačidlo **3**. V príslušných poliach prevedte potrebné zmeny a dvakrát stlačte tlačidlo **GO** a ak chcete opustiť režim úprav, stlačte tlačidlo **GO** a potom **3**.

### Vymazanie albumu ...

- > Zvýrazníte album a stlačte **červené** tlačidlo na diaľkovom ovládači, ktoré zodpovedá funkcii DELETE.

### Otočenie fotografie ...

- > Zvýrazníte fotografiu v ponuke a stlačte **modré** tlačidlo, ktoré zastupuje príkaz ROTATE (otočiť).

### Odstránenie fotografie z albumu ...

- > V ponuke zvýrazníte fotku a stlačte **červené** tlačidlo na diaľkovom ovládači, ktoré zodpovedá funkcii REMOVE (odstrániť).



Aktivovaním funkcie detský zámok je možné zamedziť prístupu k diskom DVD a k nahrávkam na vašom DVD prehrávači. Toto ale vyžaduje, aby ste najprv zadali kód detského zámku.

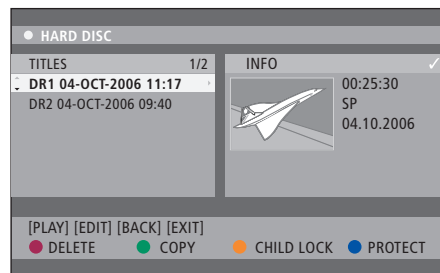
Ponuka CHILD LOCK CODE (kód detského zámku) umožňuje nastaviť kód, ktorý obmedzuje prístup k nahrávkam. Kód detského zámku sa nastavuje iba raz a potom je nutné ho aktivovať pri každej nahrávke, ku ktorej chcete obmedziť prístup.

### Aktivácia detského zámku

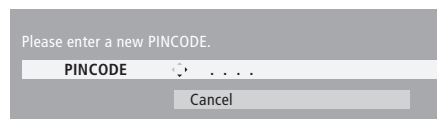
Vložením kódu detského zámku môžete zobrazíť nahrávky, ochránené detským zámkom.

#### Kým je DVD prehrávač zapnutý ...

- > Stlačte tlačidlo **GO** a potom tlačidlo **0**, čím vyvoláte ponuku HARD DISC (pevný disk).
- > Stlačte tlačidlo **▼**, čím zvýrazníte zdroj, ktorý chcete vyvolať a potom opakovane stláčajte tlačidlo **▶▶**, kým sa neobjavia položky TITLES (tituly) a INFO.
- > Stlačením tlačidla **▼** zvýrazníte nahrávku a potom stlačte **žlté** tlačidlo na diaľkovom ovládači, ak chcete detský zámok zapnúť alebo vypnúť. Aby ste mohli prehrávať zamknuté disky alebo nahrávky na pevnom disku, musíte zadať štvormiestny kód pin.



*Disky DVD alebo nahrávky je možné zamknúť alebo odomknúť v ponuke HARD DISC CONTENT (obsah pevného disku).*



*Nastavením a aktiváciou funkcie detský zámok môžete obmedziť prístup k nahrávkam*

**POZNÁMKA!** Funkcia detského zámku sa objaví ako možnosť v ponuke obsahu disku DVD a pevného disku iba vtedy, ak ste nastavili kód detského zámku a aktivovali ho v systémovej ponuke.



## Nastavenie kódu detského zámku

Predtým, než budete môcť využívať funkciu detský zámok, musíte nastaviť kód detského zámku.

### *Kým je DVD prehrávač zapnutý ...*

- > Stlačte tlačidlo **GO** a potom tlačidlo **1**, čím vyvoláte systémovú ponuku
- > Stlačením tlačidla **▼** zvýraznite položku **PREFERENCES** (preferencie) a opakovane stláčajte tlačidlo **▶** a zvýraznite položku **ACCESS SETTINGS** (prístupové nastavenia), potom stlačte tlačidlo **▼**, čím nastavenia sprístupníte.
- > S použitím numerických tlačidiel **0–9** zadajte štvormiestny kód pin podľa vášho výberu.
- > Stlačením tlačidla **EXIT** systémovú ponuku opustíte.

*Po nastavení štvormiestneho kódu môžete aktivovať alebo zrušiť aktiváciu funkcie detský zámok v ponuke **ACCESS SETTINGS** (prístupové nastavenia) voľbou **ON** (zapnuté) alebo **OFF** (vypnuté).*

### *Zmena kódu pin ...*

- > S použitím numerických tlačidiel **0–9** zadajte nový štvormiestny kód pin. Ak chcete kód pin potvrdiť, musíte znova zadať rovnaký kód pin.
- > Ak chcete zmenu kódu pin zrušiť, opakovaným stláčaním tlačidla **▼** zvýraznite v ponuke položku **CANCEL** (zrušiť) a na diaľkovom ovládači stlačte dvakrát tlačidlo **GO**.

### *V prípade, že zabudnete kód pin ...*

- > Namiesto kódu pin, ktorý ste zabudli, zadajte **1504**.
- > Zadajte nový štvormiestny kód pin. Ak chcete kód pin potvrdiť, musíte znova zadať rovnaký kód pin.

Ponuka DVD SYSTEM (systémová ponuka DVD) vám umožňuje voliť vaše preferované nastavenia pre prehrávanie DVD a môžete aktivovať, nastaviť a deaktivovať funkcie, ktoré sa vzťahujú na dennodenné použitie DVD prehrávača.

V ponuke SYSTEM môžete voliť preferenčné nastavenia pre nasledovné funkcie:

- Režim nahrávania
- Jazyk nahrávania
- Ochrana nahrávok
- Kapitoly v nahrávkach
- Režimy nastavenia zvuku
- Prispôsobenie ponuku disku DVD
- Mazanie nahrávok diskov DVD
- Detský zámok, ktorý obmedzuje prístup k nahrávkam
- Automatické pokračovanie

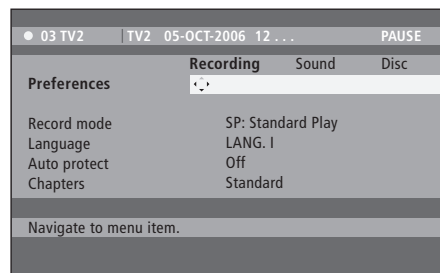
## Nastavenie preferenčných nastavení

Možno budete chcieť zmeniť preferencie nastavené pre nahrávky a disky DVD. Môžete to urobiť v ponuke systému.

### *Kým je DVD prehrávač zapnutý ...*

- > Stlačte tlačidlo **GO** a potom tlačidlo **1**, čím vyvoláte systémovú ponuku.
- > Stlačením tlačidla **▼** zvýrazníte položku **PREFERENCES** (preferencie) a opakovane stlačte tlačidlo **▶▶**, čím zobrazíte dostupné možnosti nastavenia, potom stlačte tlačidlo **▼**, čím nastavenia sprístupníte.
- > Zvýrazníte nastavenie, ktoré chcete zmeniť a stlačte tlačidlo **▶▶**. Keď ste nastavenie zmenili, stlačte **◀◀**, čím prejdete na predchádzajúcu zvýraznenú položku.
- > Stlačením tlačidla **EXIT** systémovú ponuku opustíte.

*Ak má voľba v ponuke sivú farbu, znamená to, že funkcia nie je dostupná, alebo nemôže byť v súčasnom stave nastavená.*



*Ponuka preferenčné nastavenia.*

**POZNÁMKA!** Niektoré disky DVD vyžadujú nastavenie jazyka titulkov z ponuky disku, aj keď ste predtým zvolili predvolený jazyk titulkov z ponuky "Language (jazyk)".

Na niektorých televízoroch Bang & Olufsen musíte iba jedenkrát stlačiť **RECORD**, ak chcete začať nahrávať. Tieto televízory nemajú zámok nahrávania, takže nie je možné prepnúť kanál alebo vypnúť televízor bez prerušenia nahrávania.

**V ponuke nastavení nahrávania sa nachádza ...**

**RECORD MODE** (režim nahrávania) ... Tu definujete obrazovú kvalitu nahrávok a maximálny nahrávací čas na pevnom disku.\*  
 Máte tieto možnosti: STANDARD PLAY, STANDARD PLAY PLUS, LONG PLAY, EXTENDED PLAY, SUPER LONG PLAY a SUPER EXTENDED PLAY. Počet hodín nahrávok, ktoré môžete uskutočniť sa pohybuje medzi približne 42 až 336, v závislosti na zvolenej kvalite režimu nahrávania.

**LANGUAGE** (jazyk) ... Zvoľte jazyk nahrávania, ktorý sa má použiť pre televízne programy, ktoré sa prenášajú s ďalším audio jazykom. Je možné voliť medzi LANG I (pôvodný vysielací jazyk) a LANG II (ďalší audio jazyk).

**AUTO PROTECT** ... Keď je táto funkcia zapnutá, nové nahrávky budú automaticky chránené. Máte tieto možnosti On (Zapnuté) a Off (Vypnuté).

**CHAPTERS** ... Automaticky rozdelí nahrávku do kapitol vložením značiek kapitoly v konkrétnom intervale. Máte tieto možnosti: OFF, STANDARD a SMART. Možnosti SMART sú dostupné iba pre nahrávanie DV (digitálne video) z kamkordéra. Východiskové nastavenie je OFF (vypnuté).

*\*Keď kopírujete z pevného disku na nahrávateľný disk DVD, automaticky sa prenesie režim nahrávania zvolenej nahrávky na pevnom disku. Voľba iného režimu nahrávania nie je možná. Predvolené továrenské nastavenie je SP.*

**V ponuke nastavení zvuku sa nachádza ...**

**SOUND MODE** ... Toto nastavenie sa vyžaduje iba vtedy, ak na pripojenie iných audio a video zdrojov používate výstupné zásuvky AUDIO OUT L/R DVD prehrávača. Máte tieto možnosti: STEREO a SURROUND.

**NIGHT MODE** ... Tento režim optimalizuje prehrávanie zvuku pri nízkej hlasitosti. Zvuky s nízkou hlasitosťou budú stíšené a zvukom s nízkou hlasitosťou sa výstupná úroveň zvýši na počuteľnú úroveň. Máte tieto možnosti On (Zapnuté) a Off (Vypnuté).

*Režim NIGHT MODE je možné aplikovať iba pri diskoch DVD video s režimom Dolby Digital.*

**V ponuke nastavení disku sa nachádza ...**

**Ponuka ADAPT MENU** ... Táto funkcia umožňuje zmeniť formát disku na typ "Bang & Olufsen", pokiaľ bol disk DVD±RW nahraný v mechanike počítača alebo v inom rekordéri a obrazovka s registrom obrázkov na nezobrazuje korektne.

**DELETE ALL** ... Túto funkciu zvoľte, ak chcete vymazať všetky nahrávky z aktuálneho zapisovateľného disku DVD.

**V ponuke nastavenia prístupu sa nachádza ...**

**CHILDLOCK** ... Táto funkcia zabraňuje deťom sledovať určité disky, alebo nahrávky na pevnom disku. Keď je táto funkcia zapnutá, vždy, keď zvýrazníte nahrávku v ponuke obsahu, v spodnej časti farebných možností sa objaví možnosť CHILDLOCK (detský zámok). Máte tieto možnosti On (Zapnuté) a Off (Vypnuté).

**CHANGE PIN** ... Táto funkcia umožňuje zmeniť kód pin detského zámku. Zmenu, ktorú ste zadali môžete takisto zrušiť.

**V ponuke nastavenia funkcií sa nachádza ...**

**AUTO RESUME** ... Táto funkcia umožňuje obnoviť prehrávanie disku od bodu, kde ste prehrávanie naposledy zastavili. Vztahuje sa to na posledných 20 diskov DVD a Video CD, ktoré ste prehrávali. Máte tieto možnosti On (Zapnuté) a Off (Vypnuté).



V tejto kapitole môžete nájsť informácie o tom, ako nainštalovať DVD prehrávač, správne ho umiestniť a ako ho pripojiť k televízoru. Okrem toho je možné tu zistiť, ako previesť preferenčné nastavenia DVD prehrávača a získať prehľad o jeho zásuvkových paneloch.

---

## **Inštrukcie pre umiestnenie, 46**

- Inštrukcie pre umiestnenie, 46

## **Pripojenie DVD prehrávača, 47**

## **Zásuvkové panely, 48**

## **Inštalácia DVD prehrávača, 50**

- Prvotné nastavenie, 50
- Nastavenie systému GUIDE Plus+, 52

## **Nastavenie systému, 54**

- Prispôsobenie nastavenia systému, 54

## Inštrukcie pre umiestnenie

Keď umiestňujete, pripájate a inštalujete váš DVD prehrávač po prvý raz, riad'te sa inštrukciami a postupmi na týchto stranách.

DVD prehrávač umiestnite na pevný, rovný povrch. Na vrch DVD prehrávača neklad'te žiadne predmety.

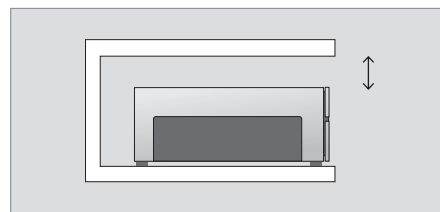
DVD prehrávač neumiestňujte v blízkosti radiátorov ani na priamom slnečnom svetle.

Používajte výhradne odporúčané stojany a nástenné konzoly značky Bang & Olufsen! Predídete tak možnému zraneniu.

Neumiestňujte DVD prehrávač na mäkký povrch, pretože mäkký povrch blokuje ventilačné otvory v spodnej časti.

DVD prehrávač je skonštruovaný iba pre použitie vo vnútornom, suchom, domácom prostredí s rozsahom teplôt 10-35°C (50-95°F).

DVD prehrávač môžete celkom vypnúť iba jeho odpojením od sieťovej zásuvky. Z tohto dôvodu pripojte DVD prehrávač k jednoducho prístupnej zásuvke na stene.



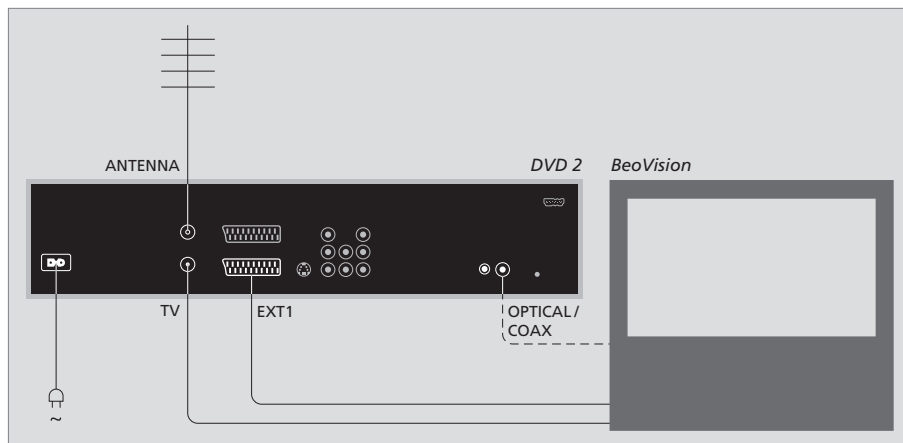
*Aby sa zaistila dostatočná ventilácia, nechajte minimálne 5 cm (2") miesta po bokoch DVD prehrávača a 10 cm (4") nad ním.*

*Ak prehrávač premiestnite z chladného do teplého prostredia, môže sa objaviť kondenzácia. V tomto prípade sa môže prehrávanie prerušiť. Pred použitím DVD prehrávača nechajte prehrávač stáť na nejakom teplom mieste počas jednej alebo dvoch hodín, pokiaľ sa vlhkosť nevyparí.*

DVD prehrávač je skonštruovaný pre pripojenie k televízoru Bang & Olufsen cez 21-pinový kábel AV. Pri pripájaní DVD prehrávača k televízoru postupujte podľa popisu nižšie. Prehľad zásuvkových panelov DVD prehrávača je na strane 48 a 49.

Ak potrebujete konkrétnu informáciu o zásuvkách na vašom televízore, pozrite sa do príručky priloženej k televízoru.

V systéme televízora zaregistrujte všetky pripojené zariadenia, vrátane DVD prehrávača. Môžete to urobiť cez ponuku "Setup (nastavenie)" televízora. V príručke, dodávanej s televízorom Bang & Olufsen nájdete inštrukcie, ako správne pripojiť a registrovať doplnkové zariadenia.



- Zásuvku na DVD prehrávači, označenú EXT 1, pripojte pomocou 21-pinového kábla AV k zásuvke na televízore označenej AV.
- Ak je televízor vybavený zabudovaným modulom Dolby Digital, pripojte zásuvku na DVD prehrávači, označenú OPTICAL alebo COAX, k zásuvke digitálneho vstupu na televízore. Ak požadovaný kábel nie je priložený, je dostupný u vášho predajcu Bang & Olufsen.
- Pripojte kábel z externej antény k signálovej vstupnej zásuvke označenej ANTENNA na DVD prehrávači. Privedte signál antény k televízoru s použitím anténového kábla priloženého k DVD prehrávaču. Jeden koniec pripojte do anténnej zásuvky na DVD prehrávači označenej TV a druhý koniec do anténnej zásuvky na televízore označenej TV.
- Nakoniec pripojte DVD prehrávač pomocou priloženého kábla do sieťovej zásuvky. DVD prehrávač je momentálne v pohotovostnom režime - čo je indikované červeným svetlom na displeji.

### **Všimnite si, že keď skonfigurujete DVD prehrávač ako:**

DVD alebo [DVD2] ... DVD prehrávač začne prehrávať disk priamo s voľbou zdroja. V MEM, [V.AUX] alebo [DVD2] ... DVD prehrávač po voľbe zdroja prejde priamo na ponuku HARD DISC CONTENT (obsah pevného disku), kým DVD prehrávač je v pohotovostnom režime. [V.AUX2] ... DVD prehrávač začne v režime tunera.

**POZNÁMKA!** Predtým než prevediete alebo zmeníte akékoľvek pripojenia, uistite sa, že všetky zdroje sú odpojené od sieťového napájania.

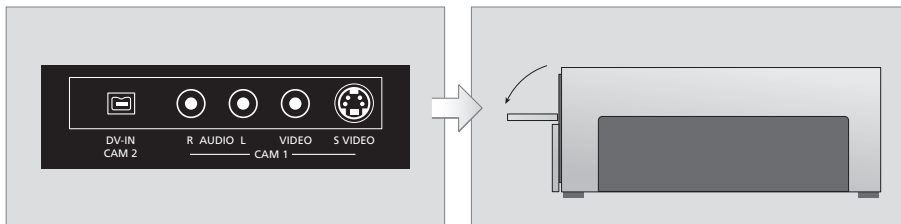
## Zásuvkové panely

DVD prehrávač pripojte k televízoru prostredníctvom pripájacieho panela na zadnej strane DVD prehrávača.

K DVD prehrávaču máte možnosť prostredníctvom predného a zadného zásuvkového panela pripojiť aj špeciálne zariadenia.

Ďalšie informácie o pripojení špeciálnych zariadení sú v príručkách, priložených k týmto zariadeniam.

### Zásuvky na prednom paneli



#### CAM 2 (DV-IN)

Slúži na pripojenie digitálneho video kamkordéra. Ak používate tento vstupný zdroj, na diaľkovom ovládači zvolte "CAM2" stlačením tlačidla GO a následným stlačením tlačidla 5. Pokiaľ sa CAM2 neobjaví, použite pre vyvolanie "CAM2" tlačidlá ▲ alebo ▼.

#### CAM 1 (R AUDIO L – VIDEO)

Video a audio vstupy pre pripojenie kamkordéra alebo špeciálnych zdrojov.

#### CAM 1 (S-VIDEO)

Pre pripojenie ďalších video zariadení.

#### Nahrávanie z kamkordéra, DV kamkordéra alebo iných externých zdrojov ...

Na pevný disk môžete nahrávať z kamkordéra, DV kamkordéra, alebo z iných externých zdrojov.

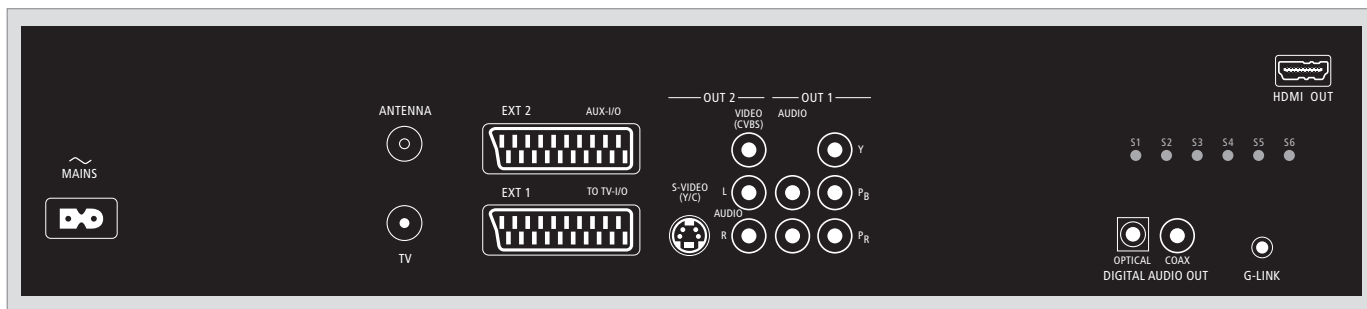
- > Zdroj pripojte k DVD prehrávaču.
- > Stlačte tlačidlo GO, potom tlačidlo 5 a riadte sa inštrukciami na obrazovke.
- > Na pripojenom zdroji začnite prehrávať a dvakrát stlačte tlačidlo RECORD na diaľkovom ovládači.

*Ak neoznačíte obsah, ktorý chcete nahrávať do DVD prehrávača pri nahrávaní z kamkordéra alebo z DV kamkordéra, obsah sa vymaže.*

**POZNÁMKA!** Na niektorých televízoroch Bang & Olufsen musíte iba jedenkrát stlačiť RECORD, ak chcete začať nahrávať. Tieto televízory nemajú zámok nahrávania, takže nie je možné prepnúť kanál alebo vypnúť televízor bez prerušenia nahrávania.



## Zadný zásuvkový panel



~ (sieť)

Zásuvka pre pripojenie ku zdroju napájania.

### ANTENNA

Zásuvka pre antény vstupný signál.

### TV

Zásuvka pre výstupný signál antény do televízora.

### EXT1 / DO TV-I/O

21-pinová zásuvka pre pripojenie k televízoru.

### EXT2 / AUX-I/O

21-pinová zásuvka, iba pre pripojenie špeciálneho zariadenia, ako napríklad playstation alebo iného zariadenia inej značky, než Bang & Olufsen. Na ovládanie týchto zariadení nie je možné použiť diaľkový ovládač Beo4, musíte použiť diaľkový ovládač dodávaný k danému zariadeniu.

### OUT 2

Pre pripojenie ďalších video zariadení. Tri zásuvkové skupiny s týmito signálmi S-Video (Y/R), Video (CVBS) a audio ľavý a pravý.

### OUT 1

Pre pripojenie ďalších video zariadení. (Obsahuje Audio ľavý a pravý, Y, Pb a Pr.)

### DIGITAL AUDIO OUT – OPTICAL / COAX

Slúžia na pripojenie audio káblov k pripojeným zdrojom. Optické pripojenie vyžaduje, správne nastavenie Digitálneho Audio Výstupu. Inak sa nemusí objaviť žiadny zvuk alebo sa môže objaviť rušenie. Ďalšie informácie nájdete v časti 'Čo obsahuje ponuka nastavení audio výstupu' na strane 55.

### HDMI OUT

Slúži pre pripojenie na HDMI kompatibilný systém Bang & Olufsen.

### G-LINK

Neslúži na použitie v inštalácii Bang & Olufsen.

## Inštalácia DVD prehrávača

Procedúra nastavenia, ktorá je tu opísaná je aktivovaná iba vtedy, keď DVD prehrávač po prvý raz pripojíte k sieťovej zásuvke a zapnete. Ste prevedení cez automaticky generovanú sériu ponúk on-screen, v ktorých musíte previesť požadované nastavenia. Po dokončení prvotného nastavenia musíte nastaviť systém GUIDE Plus+.

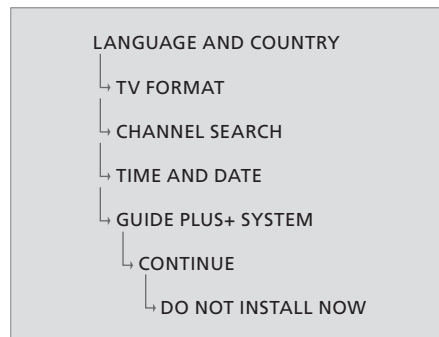
Uistite sa, že ste úspešne previedli všetky požadované pripojenia k tomuto DVD prehrávaču, televízoru a satelitnému prijímaču alebo set-top boxu (ak ho máte) a že ste zariadenia zapli. Funkcia automatického ladenia kanálov bude detegovať signály a uloží všetky dostupné kanály.

### Prvotné nastavenie

Ponuka nastavenia sa objaví, keď po prvý krát zapnete DVD prehrávač. Nastavenia v tejto ponuke vám pomôžu jednoducho nastaviť funkcie DVD prehrávača, vrátane poradia televíznych kanálov, nastavení jazyka a systému GUIDE Plus+.

- > Ak chcete DVD prehrávač zapnúť, stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo **DVD**.
- > Na televíznej obrazovke sa objaví ponuka **LANGUAGE AND COUNTRY** (jazyk a krajina).

*Ak ste DVD prehrávač zaregistrovali ako V MEM\* alebo V.AUX2 a nie ako DVD, musíte namiesto DVD zvoliť V MEM alebo V.AUX2.*



### Dôležité!

Predtým, než do prehrávača vložíte disk pre prehrávanie alebo nahrávanie, dokončíte prvotné nastavenia. Disková mechanika sa neotvorí, kým nedokončíte základnú inštaláciu.

*Zoznamy TV programov sa v systéme GUIDE Plus+ neobjavia hneď ako dokončíte základnú inštaláciu. Môže trvať až 24 hodín, kým prijmete údaje zoznamov TV programov.*

\*POZNÁMKA! Na niektorých diaľkových ovládačoch Beo4 sa tlačidlo V MEM nazýva V TAPE.

**Postupnosť ponúk pri prvotnej inštalácii:**

**LANGUAGE AND COUNTRY ...** S použitím tlačidiel ▲ a ▼ zvýraznite požadovaný jazyk ponúk a stlačte ◀, čím nastavenia uložíte. Zvoľte krajinu, v ktorej bývate. Zvýraznite položku COUNTRY (krajina) a stlačte tlačidlo ▶▶, potom s použitím tlačidiel ▲ a ▼ zvýraznite vašu krajinu a stlačte ◀, čím nastavenia uložíte. Ak krajina, v ktorej bývate, nie je v zozname, zvoľte položku OTHERS.

Zvýraznite položku DONE (dokončené) a stlačte dvakrát tlačidlo **GO** na diaľkovom ovládači.

**TV FORMAT ...** Zvoľte správny tvar televízneho obrazu, podľa pripojeného televízora.

Zvýraznite položku TV SHAPE a stlačte ▶▶, potom s použitím tlačidiel ▲ alebo ▼ zvýraznite tvar TV obrazu. Máte tieto možnosti: 16:9, 4:3 LETTERBOX a 4:3 PANSCAN.

Stlačením ◀ nastavenie uložíte.

Zvýraznite položku DONE (dokončené) a stlačte dvakrát tlačidlo **GO** na diaľkovom ovládači.

**CHANNEL SEARCH ...** V ponuke zvýraznite položku CHANNEL SEARCH (vyhľadávanie kanálov) a na diaľkovom ovládači stlačte dvakrát tlačidlo **GO**, čím vyhľadávanie spustíte. Než sa vyhľadávanie dokončí, trvá to niekoľko minút. Ak sa nepodarilo vyhľadať žiadne kanály, vyskúšajte po ukončení základných nastavení automatickú inštaláciu televíznych kanálov, informácie nájdete v časti 'Prvotná inštalácia' na strane 50.

Keď ste dokončili vyhľadanie kanálov a objaví sa celkový počet vyhľadaných a uložených kanálov, stlačte dvakrát tlačidlo **GO** pre pokračovanie.

**TIME AND DATE (čas a dátum) ...** pokiaľ je informácia správna, zvýraznite v ponuke položku DONE (dokončené) a dvakrát stlačte tlačidlo **GO**. Ak je nutné previesť zmeny, použite numerické tlačidlá **0–9** pre zadanie správneho času a dátumu v príslušnom poli. Prvotná inštalácia je teraz dokončená.

**GUIDE Plus+ system (systém GUIDE Plus+ ...** v ponuke zvýraznite položku CONTINUE (pokračovať) a dvakrát stlačte tlačidlo **GO**, čím spustíte inštaláciu systému GUIDE Plus+. Ak chcete preskočiť inštaláciu systému GUIDE Plus+, zvýraznite v ponuke položku DO NOT INSTALL NOW (neinštalovať teraz).

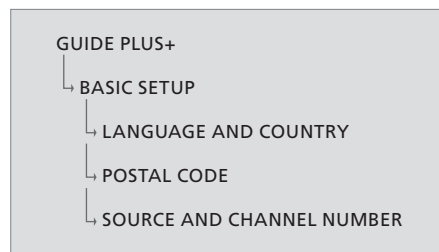
Nabudúce, keď budete chcieť inštalovať systém GUIDE Plus+, stlačte a podržte tlačidlo **GO** na diaľkovom ovládači počas niekoľkých sekúnd. Počkajte, kým DVD prehrávač nedokončí inicializáciu systému a potom stlačte dvakrát tlačidlo **GO**, čím ponuku opustíte. Informácie o nastavení systému GUIDE Plus+ nájdete na strane 52.

## Inštalácia systému GUIDE Plus+

DVD prehrávač je vybavený systémom GUIDE Plus+. Tento systém zadarmo ponúka interaktívneho sprievodcu zoznamami programov, ktorý vypíše všetky televízne programy, dostupné vo vašej oblasti. Predtým, než budete môcť využívať túto funkciu, musíte definovať vašu zemepisnú polohu a vaše súčasné prístroje v inštalácii, aby ste mohli prijímať správne údaje o TV programoch zo zoznamov systému GUIDE Plus+.\*

- > Na diaľkovom ovládači stlačte a podržte tlačidlo **GO**, čím vyvoláte základnú ponuku nastavení systému GUIDE Plus+, potom stlačte ▲ a opakovane stláčajte ►►, kým nie je zvýraznený pás s ponukou **SETUP** (nastavenie).
- > Stlačením tlačidla ▼ zvýraznite v ponuke položku **BASIC SETUP** (základné nastavenie) a dvakrát stlačte tlačidlo **GO**, čím sprístupníte obrazovku s nastaveniami.

*Po dokončení nastavení nechajte DVD prehrávač v pohotovostnom režime a vaše externé prijímače nechajte zapnuté cez noc, aby mohli prijímať údaje zo zoznamov s TV programami.*



\*POZNÁMKA! Ak sa počas nastavenia systému GUIDE Plus+ objaví problém, ďalšiu pomoc nájdete na webovej stránke [www.europe.guideplus.com](http://www.europe.guideplus.com). V niektorých krajinách nie sú údaje so zoznamami TV programov dostupné.

### Postupnosť ponúk pri nastavení systému GUIDE Plus+:

LANGUAGE AND COUNTRY (jazyk a štát) ... Tieto nastavenia budú prenesené z prvotnej inštalácie, informácie nájdete na strane 51. Pokiaľ vaša krajina nie je uvedená v zozname, alebo nie je možné prijímať údaje so zoznamami TV programov, stále môžete použiť Show View systému GUIDE Plus+, G-Code, alebo funkciu systému Video Plus+ a ručné nahrávanie.

POSTAL CODE ... Vložte poštové smerovacie číslo.

### Vkladanie poštového smerovacieho čísla ...

- > Ak chcete sprístupniť túto položku ponuky, stlačte dvakrát tlačidlo **GO**.
- > S použitím tlačidiel **▲** a **▼** zadajte miestne poštové smerovacie číslo a s použitím tlačidiel **◀** alebo **▶** prejdite na predchádzajúce alebo nasledujúce pole pre zadávanie. Poštové smerovacie číslo, ktoré zadáte musí byť správne a musí predstavovať poštové smerovacie číslo zadanej krajiny. Ak zadáte nesprávne údaje, nedostanete žiadne, alebo dostanete nesprávne údaje o TV programoch.

SOURCE AND CHANNEL NUMBER (číslo zdroja a kanála) ... Predvolené nastavenie hostiteľského kanála je nastavené na AUTOMATIC (automatické), čo sa aj odporúča. Ak chcete zadať číslo zdroja a kanála hostiteľského kanála GUIDE Plus+, zvolte v ponuke položku HOST CHANNEL SETUP a postupujte podľa inštrukcií na televíznej obrazovke, ak chcete nastavenie dokončiť. Keď ste hotoví, stlačte a podržte tlačidlo **GO**, čím ponuku opustíte.

*DVD prehrávač nechajte cez noc v pohotovostnom režime, aby sa načítali údaje so zoznamom TV programov. Ak používate externý prijímač, musíte naladiť váš externý prijímač na hostiteľský kanál ručne. Externý prijímač musí byť počas noci v zapnutom stave.*

*Ak naladíte váš hostiteľský kanál predtým, ako prejdete do pohotovostného režimu, DVD prehrávač začne okamžite preberať údaje so zoznamom TV programov. Na displeji sa zobrazí správa EPG DOWNLOAD (Preberanie EPG). Tento proces môže trvať až dve hodiny. Preberanie môžete kedykoľvek zastaviť zapnutím DVD prehrávača, alebo môžete nechať DVD prehrávač cez noc v pohotovostnom režime podľa popisu vyššie. Pokiaľ údaje so zoznamom TV programov nie sú v tom čase dostupné, DVD prehrávač sa prepne do pohotovostného režimu a údaje sa nebudú preberať.*

*Na ďalší deň skontrolujte zoznamy s TV programami a uistite sa, že preberanie údajov je dokončené. V ponuke systému GUIDE Plus+ stlačte **▲**, čím prejdete na pás s ponukou a potom opakovaným stláčaním **▶** zvýraznite položku EDITOR. Stláčením **▼** sprístupníte ponuku EDITOR.*

Ponuka DVD SYSTEM (systémová ponuka DVD) vám umožňuje voliť preferované systémové nastavenia DVD prehrávača a môžete aktivovať, nastaviť a deaktivovať funkcie, ktoré sa vzťahujú na dennodenné použitie DVD prehrávača.

V ponuke SYSTEM môžete voliť nastavenia pre nasledovné funkcie:

- Režim úspory energie
- Nastavenia displeja
- Nastavenia pre skoky vpred a vzad
- Nastavenia pre čas a dátum
- Nastavenia pre analógové kanály
- Nastavenia pre video
- Nastavenia pre audio výstup

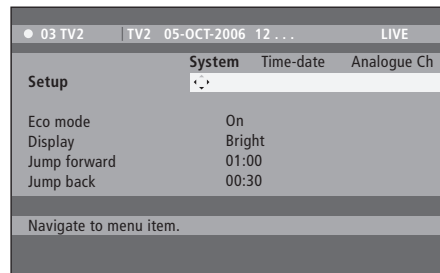
### Prispôsobenie nastavenia systému

Možno budete chcieť zmeniť nastavenie vášho DVD prehrávača. Môžete to urobiť v ponuke systému. Avšak, ak v danej chvíli prebieha nahrávanie, sprístupnenie ponuky SETUP nahrávanie preruší a vymaže vyrovnávaciu pamäť pre opätovné prehrávanie.

#### Kým je DVD prehrávač zapnutý ...

- > Stlačte tlačidlo **GO** a potom tlačidlo **1**, čím vyvoláte systémovú ponuku.
- > Opakovane stláčajte tlačidlo **▼** a zvýraznite položku **SETUP**, potom stlačte tlačidlo **▶▶**. Ak práve prebieha nahrávanie, objaví sa varovná správa a upozorní vás, že nahrávanie sa zastaví a vyrovnávaciu pamäť pre opätovné prehrávanie sa vymaže, ak budete pokračovať.
- > Dvakrát stlačte tlačidlo **GO**, ak chcete pokračovať, alebo zvýraznite položku **NO** a dvakrát stlačte tlačidlo **GO** v ponuke, ak chcete operáciu prerušiť. Prehrávanie sa preruší.
- > Opakovane stláčajte tlačidlo **▶▶**, ak chcete vidieť dostupné možnosti nastavenia, potom stlačte **▼** pre ich sprístupnenie.
- > Postupujte podľa inštrukcií na obrazovke.
- > Stlačením tlačidla **EXIT** systémovú ponuku opustíte.

*Ak má voľba v ponuke sivú farbu, znamená to, že funkcia nie je dostupná, alebo nemôže byť v súčasnom stave nastavená.*



*Ponuka systémového nastavenia.*

### V ponuke systémových nastavení sa nachádza ...

**ECO MODE ...** Toto je režim šetrenia energie. Keď prepnete DVD prehrávač do pohotovostného režimu, displej zhasne, aby sa šetrilo energiou. Po prepnutí DVD prehrávača do pohotovostného režimu sa na displeji zobrazia hodiny. Máte tieto možnosti On (Zapnuté) a Off (Vypnuté).

**DISPLAY ...** Volíte jas displeja DVD prehrávača. Máte tieto možnosti BRIGHT (jasný), DIMMED (tlmený) a OFF (vypnutý).

**JUMP FORWARD (skok vpred) ...** Nastavuje množstvo času, o ktoré postupujete dopredu. Maximálna hodnota je 60 minút. Továrnske nastavenie je päť minút.

**JUMP BACK (skok vzad) ...** Nastavuje množstvo času, o ktoré postupujete dozadu. Maximálna hodnota je 60 minút. Továrnske nastavenie je päť minút.

### V ponuke nastavení času a dátumu sa nachádza ...

**CLOCK PRESET ...** Čas a dátum môžu byť nastavené na tomto DVD prehrávači automaticky, pokiaľ uložený televízny kanál prenáša časový signál. Možnosti sú AUTO, čo je automatická detekcia dostupného kanála, ktorý prenáša informáciu o čase a dátume, číslo predvoľby, pre voľbu kanála, ktorý sa má používať pre prenos informácie o čase a dátume a OFF, ktorú musíte zvoliť predtým, než nastavíte čas a dátum ručne.

**TIME (čas) ...** Ak je čas nesprávny, musíte ho nastaviť ručne tu.

**DATE (dátum) ...** Ak je dátum nesprávny, musíte ho nastaviť ručne tu.

### V ponuke nastavení analógového kanála sa nachádza ...

AUTO SEARCH (automatické vyhľadávanie) ...

Začne proces automatického vyhľadávania televíznych kanálov a nahradí všetky predtým uložené analógové televízne kanály.

SORT ... Zmení poradie vami uložených televíznych kanálov.

FAVOURITES ... Tu môžete označiť najobľúbenejšie televízne kanály, aby ste ich rýchlo našli. Neoznačené kanály budú preskočené pri prehrávaní kanálov v režime DVD tunera.

### V ponuke nastavení analógového kanála sa nachádza - ponuka ručného prehľadávania ...

ENTRY MODE ... Volí ručné prehľadávanie založené na umiestnení kanála alebo zadaní frekvencie.

ENTRY ... S použitím numerických tlačidiel 0–9 zadajte frekvenciu alebo číslo kanála. Dvakrát stlačte tlačidlo **GO** a potom stlačte na diaľkovom ovládači **zelené** tlačidlo, ktoré predstavuje funkciu STORE (uložiť), alebo stlačte **modré** tlačidlo, ktoré predstavuje funkciu SEARCH (vyhľadať).

PRESET ... S použitím numerických tlačidiel 0–9 zadajte číslo predvoľby kanála, pod ktorým sa má uložiť (napr. '01').

PRESET NAME (názov predvoľby) ... S použitím numerických tlačidiel 0–9 zadajte názov kanála predvoľby. Všetky kanály môžu mať názov až zo 4 znakov.

DECODER ... Ak je aktuálny televízny kanál prenášaný kódovanými televíznymi signálmi, ktoré môžete správne zobrazíť iba pomocou dekodéra, ktorý je pripojený k zásuvke EXT2, musíte aktivovať pripojený dekodér. Máte tieto možnosti On (Zapnuté) a Off (Vypnuté).

TV-SYSTEM ... Nastavte TV systém, ktorý produkuje najmenšie skreslenie obrazu a zvuku.

NICAM ... NICAM je digitálny zvukový prenosový systém. Môže prenášať alebo jeden stereo alebo dva oddelené mono kanály. Máte tieto možnosti On (Zapnuté) a Off (Vypnuté).

FINE TUNING (jemné ladenie) ... Zvoľte túto funkciu, ak chcete jemne ručne doladiť televízny kanál, pokiaľ je príjem slabý.

### V ponuke nastavenia videa sa nachádza ...

TV SHAPE ... Tvar obrazu môžete nastaviť tak, aby sa hodil k televízoru. {4:3 Letterbox} zobrazenie so "širokouhlou obrazovkou" a čiernymi pásmi v hornej a dolnej časti. {4:3 PanScan} Zobrazenie s plnou výškou a s orezanými okrajmi. {16:9} pre televízor so širokouhlou obrazovkou (pomer strán 16:9).

BLACK LEVEL ... Prispôsobuje dynamiku farieb pre disk NTSC. Možnosti sú NORMAL (normálna) a ENHANCED (zosilnená).

HORIZONTAL ... Pomocou tlačidiel ◀◀ a ▶▶ nastavte horizontálnu polohu obrázka na televíznej obrazovke.

VIDEO OUTPUT ... Tu sa volí typ video výstupu, ktorý zodpovedá video prepojeniu medzi týmto DVD prehrávačom a televízorom. Možnosti sú S-VIDEO - pre pripojenie S-Video - a AUTOMATIC - Nastavenie výstupu sa automaticky prispôsobí prijímanému video signálu.

PROGRESSIVE ... Pred zapnutím funkcie progresívneho skenovania sa musíte uistiť, že váš televízor dokáže prijímať progresívne signály (vyžaduje sa televízor s progresívnym skenovaním) a že máte DVD prehrávač pripojený k televízoru s použitím systému YPbPr. Máte tieto možnosti On (Zapnuté) a Off (Vypnuté). Progresívny video výstup sa vypne, keď sa zapne výstup HDMI.

HDMI ... Táto funkcia je využitelná iba pre pripojenie HDMI. Máte tieto možnosti: AUTO - Zapne výstup HDMI. Rozlíšenie video výstupu sa automaticky prispôsobí prijímanému video signálu, ON - Zapne výstup HDMI. Rozlíšenie video výstupu sa prispôsobí nastaveniu funkcie VIDEO UPSCALING.

VIDEO-UPSCALING ... Nastavuje rozlíšenie videa v závislosti na možnostiach pripojeného televízora alebo zdroja (480p, 576p, 720p, 1080i).

"i" znamená prekladané a "p" znamená progresívne. Toto nastavenie nie je dostupné, ak je nastavenie HDMI nastavené na AUTO. Zmena nastavenia funkcie video upscaling obvyčajne spôsobí, že obraz sa na niekoľko sekúnd stratí, pretože sa prispôsobuje novému nastaveniu. Video nastavenie iba pre pripojenie HDMI.

HDMI OUTPUT ... Toto nastavenie určuje výstupný farebný video formát. Máte tieto možnosti: RGB - Dáva jasnejšie farby a hlbšiu čiernu. YPbPr - Poskytuje veľmi jemné odtiene farieb. Toto je štandardné nastavenie pre HDMI kompatibilné zariadenia. Video nastavenie iba pre pripojenie HDMI.

### V ponuke nastavení audio výstupu sa nachádza ...

DIGITAL OUTPUT ... Toto nastavenie sa vyžaduje iba vtedy, ak na pripojenie iných audio a video zdrojov používate výstupnú zásuvku COAXIAL/OPTICAL OUT DVD prehrávača. Máte tieto možnosti: ALL - Zvoľte túto možnosť, ak pripojený zdroj má zabudovaný viackanálový dekodér, ktorý podporuje jeden z viackanálových audio formátov (Dolby Digital, MPEG-2). PCM - Zvoľte túto možnosť, ak pripojený zdroj nie je schopný dekódovať viackanálový zvuk. Systém skonvertuje viackanálové signály Dolby Digital a MPEG-2 do signálu PCM (Pulzne kódovaná modulácia). OFF - Zvoľte túto možnosť, ak chcete vypnúť digitálny audio výstup. Napríklad, ak používate zásuvky AUDIO OUT, na pripojenie tohto DVD prehrávača k televízoru alebo stereo systému.

HDMI ... Toto nastavenie sa vyžaduje, iba ak používate zásuvku HDMI OUT DVD prehrávača na pripojenie televízora alebo iného zobrazovacieho zariadenia. Máte tieto možnosti: AUTO - Zvoľte túto možnosť, ak chcete počúvať viackanálový audio výstup cez pripojenie HDMI. DISABLE - Zvoľte túto možnosť, ak pripojený zdroj nie je schopný zvukového výstupu cez pripojenie HDMI, ani formát audio prehrávania nie je podporovaný pripojením HDMI (napr. projektor, SACD). Uistite sa, že máte alternatívne audio pripojenie z DVD prehrávača do televízora alebo zobrazovacieho zariadenia pre zvukový výstup.\*

*\*Cez pripojenie HDMI nie je možné počúvať disky SACD, ani zdroje chránené proti kopírovaniu DVD-Audio CPM (Ochrana obsahu prehrávaných médií).*

### V ponuke jazykových nastavení sa nachádza ...

MENU ... Zvolí jazyk ponúk pre on-screen zobrazenie tohto DVD prehrávača. Toto nastavenie bude prebraté zo základnej inštalácie.

AUDIO ... Zvoľte preferovaný audio jazyk pre prehrávanie DVD.

SUBTITLE ... Zvoľte preferovaný jazyk titulkov pre prehrávanie DVD.

*Pokiaľ na disku nie je dostupný audio jazyk alebo jazyk titulkov, použije sa namiesto toho predvolené nastavenie jazyka disku. Pre niektoré disky je možné zmeniť jazyk titulkov alebo audio jazyk iba cez ponuku disku DVD.*





Pravidelná údržba, ako čistenie systému, je zodpovednosťou používateľa. Aby ste dosiahli čo najlepšie výsledky, postupujte podľa inštrukcií napravo. Odporúčania pre pravidelnú údržbu dostanete u vášho predajcu Bang & Olufsen.

Na akékoľvek vadné súčiastky sa vzťahuje záruka počas záručnej lehoty.

*Na čistenie diskov DVD, video CD ani audio CD by ste nikdy nemali používať rozpúšťadlá ani abrazívne čistiace prostriedky.*

#### **Zaobchádzanie s pevným diskom**

Zabudovaný pevný disk má vysokú hustotu ukladania, ktorá umožňuje dlhé trvanie nahrávok a prístup k údajom vysokou rýchlosťou. V závislosti na prostredí inštalácie a zaobchádzaní sa môže určitý obsah poškodiť, čo má za následok zlyhanie prehrávania a nahrávania. Aby ste sa vyhli poškodeniu pevného disku a strate dôležitých údajov, dodržiavajte nasledovné bezpečnostné zásady:

- DVD prehrávač neprenášajte a nevystavujte ho vibráciám.
- Nevyťahujte sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky bez toho, aby ste prepli DVD prehrávač do pohotovostného režimu.

#### **VÝSTRAHA!**

Pevný disk nie je určený na trvalé ukladanie nahraného obsahu. Odporúčame vám, aby ste dôležitý video obsah skopírovali na zapisovateľný disk DVD ako zálohu.

*Firma Bang & Olufsen nenesie žiadnu zodpovednosť za akúkoľvek stratu dát v dôsledku poruchy pevného disku.*

#### **Čistenie DVD prehrávača**

Prach z povrchu DVD prehrávača utierajte mäkkou, suchou handričkou. Ak je to potrebné, masťné škrvny alebo odolnejšiu špinu odstráňte dobre vyžmýkanou mäkkou handričkou, ktorú ste predtým namočili do roztoku vody s niekoľkými kvapkami jemného saponátu. Na čistenie akejkoľvek časti DVD prehrávača nikdy nepoužívajte alkohol ani iné rozpúšťadlá!

*Nikdy neskúšajte sami čistiť optiku DVD prehrávača ani otvárať DVD prehrávač. Takéto operácie prenechajte osobám kvalifikovaným pre servis!*

#### **Zaobchádzanie s diskami**

S diskami narábajte opatrne. Disk nebude vyžadovať čistenie, pokiaľ sa vždy drží na krajoch a po prehraní vracia naspäť do pôvodného obalu. Pokiaľ by na disku zostali otlaky prstov, prach alebo špina, môžete ho dočista otrieť mäkkou, suchou handričkou bez chlčkov. Vyhnite sa extrémnemu teplu a vlhku a na disky nikdy nepište.

# Register

## CD

Počas prehrávania disku, 12  
Prehrávanie diskov, 12

## Detský zámok

Aktivácia detského zámku, 40  
Nastavenie kódu detského zámku, 41  
Obmedzenie prístupu k nahrávkam – detský zámok, 40  
V ponuke nastavenia prístupu sa nachádza, 43

## Dekodér

V ponuke nastavení analógového kanála sa nachádza - ponuka ručného prehládavania, 55

## Diaľkový ovládač Beo4

Používanie diaľkového ovládača Beo4, 6  
Predstavenie DVD prehrávača a diaľkového ovládača Beo4, 6

## DVD

Diskové formáty, 13  
DVD prehrávač a rekordér s pevným diskom, 4  
Funkcie počas prehrávania, 36  
Inštrukcie pre umiestnenie, 46  
Nastavenie preferenčných nastavení, 42  
Náhodné prehrávanie, 36  
Ochrana nahrávky na disku (DVD±RW), 35  
Opakované prehrávanie, 36  
Pokročilé funkcie prehrávania, 36  
Použitie DVD ponúk na obrazovke, 13  
Používanie možností pása s nástrojmi, 14  
Počas prehrávania disku, 12  
Predstavenie DVD prehrávača, 4  
Predstavenie DVD prehrávača a diaľkového ovládača Beo4, 6  
Preferenčné nastavenia, 42  
Prehrávanie diskov, 12  
Prekrývajúca ponuka, 8  
Prezeranie disku DVD, 36  
V ponuke nastavenia disku sa nachádza, 43  
V ponuke nastavenia funkcií sa nachádza, 43  
V ponuke nastavenia jazyka sa nachádza, 56  
Vymazanie nahrávky DVD disku, 35  
Zmena jazyka titulkov, 15  
Zmena jazyka zvukovej stopy, 15  
Úprava diskov DVD, 34

## Formát

Diskové formáty, 13  
Postupnosť ponúk pri prvotnej inštalácii, 51

## Hodiny

Postupnosť ponúk pri prvotnej inštalácii, 51  
V ponuke nastavení času a dátumu sa nachádza, 55

## Jazyk

Postupnosť ponúk pri nastavení systému GUIDE Plus+, 53  
Postupnosť ponúk pri prvotnej inštalácii, 51  
V ponuke nastavenia nahrávania sa nachádza, 43  
Zmena jazyka titulkov, 15  
Zmena jazyka zvukovej stopy, 15

## Kamkordér

Kamkordér, 48  
Nahrávanie z kamkordéra, DV kamkordéra alebo iných externých zdrojov, 48

## Kontakt

Kontakt na Bang & Olufsen, 62

## Kopírovanie

Kopírovanie nahrávky, 30  
Vyrovnávací pamäť pre opätovné prehrávanie, 24–25

## Kód pin

Aktivácia detského zámku, 40  
Nastavenie kódu detského zámku, 41  
V ponuke nastavenia prístupu sa nachádza, 43  
V prípade, že zabudnete kód pin, 41  
Zmena kódu pin, 41

## Ladenie

Postupnosť ponúk pri nastavení systému GUIDE Plus+, 53  
Postupnosť ponúk pri prvotnej inštalácii, 51  
V ponuke nastavení analógového kanála sa nachádza, 55  
V ponuke nastavení analógového kanála sa nachádza - ponuka ručného prehládavania, 55

## Nastavenia

- Inštalácia DVD prehrávača, 50
- Nastavenie preferenčných nastavení, 42
- Nastavenie systému, 54
- Nastavenie systému GUIDE Plus+, 52
- Postupnosť ponúk pri nastavení systému GUIDE Plus+, 53
- Postupnosť ponúk pri prvotnej inštalácii, 51
- Preferenčné nastavenia, 42
- Prispôbenie nastavenia systému, 54
- Prvotné nastavenie, 50
- V ponuke nastavenia disku sa nachádza, 43
- V ponuke nastavenia funkcií sa nachádza, 43
- V ponuke nastavenia jazyka sa nachádza, 56
- V ponuke nastavenia nahrávania sa nachádza, 43
- V ponuke nastavenia prístupu sa nachádza, 43
- V ponuke nastavenia systému sa nachádza, 55
- V ponuke nastavenia videa sa nachádza, 55
- V ponuke nastavenia zvuku sa nachádza, 43
- V ponuke nastavení času a dátumu sa nachádza, 55
- V ponuke nastavení analógového kanála sa nachádza, 55
- V ponuke nastavení analógového kanála sa nachádza - ponuka ručného prehládavania, 55
- V ponuke nastavení audio výstupu sa nachádza, 56

## Pripojenia

- Kamkordér, 48
- Pripojenie antény, 47, 49
- Pripojenie DVD prehrávača, 47
- Pripojenie k napájacej sieti, 49
- Televízny signál, 49, 55
- Zadný zásuvkový panel, 49
- Zásuvkové panely, 48–49
- Zásuvky na prednom paneli, 48
- Špeciálne video zariadenia, 48–49

## Prvotné nastavenie

- Nastavenie systému GUIDE Plus+, 52
- Postupnosť ponúk pri nastavení systému GUIDE Plus+, 53
- Postupnosť ponúk pri prvotnej inštalácii, 51
- Prvotné nastavenie, 50

## Rekordér s pevným diskom

- DVD prehrávač a rekordér s pevným diskom, 4
- Editovanie (úprava) nahrávok, 28
- Funkcia VPS/PDC, 17
- Informácie o správe miesta a ochrane, 24
- Kopírovanie nahrávky, 30
- Nahrávanie programov, 5
- Nahrávanie programu, 16
- Nahrávanie s časovačom, 16
- Nahrávanie s časovačom (sprievodca zoznamami programov), 18
- Nahrávanie s časovačom (ShowView, systém G-Code a Video Plus+), 18
- Nahrávanie z iných zdrojov, 21
- Nahrávanie z DVD tunera a súčasné sledovanie iného zdroja, 20
- Nahrávanie z vyrovnávacej pamäti pre opätovné prehrávanie, 25
- Ochrana nahrávky, 28
- Okamžité nahrávanie, 20
- Pomenovanie nahrávky, 30
- Počas opätovného prehrávania, 23
- Počas prehrávania nahrávky, 27
- Predstavenie DVD prehrávača, 4
- Prehrávanie nahrávky, 26
- Prehrávanie zaznamenananej nahrávky, 27
- Prekrývajúca ponuka, 8
- Prepínanie medzi kapitolami, 27
- Prerušenie a opätovné prehrávanie programu, 22
- Prerušenie a zastavenie prehrávania nahrávky, 27
- Prerušenie programu, 22
- Rozdelenie jednej nahrávky na dve, 32
- Ručné nahrávanie s časovačom, 16
- Skrytie nežiadúcich scén, 33
- Voľba žánru nahrávky, 26
- V ponuke nastavenia nahrávania sa nachádza, 43
- V ponuke nastavenia prístupu sa nachádza, 43
- Vymazanie nahrávky, 29
- Vymazanie všetkých značiek kapitoly, 34
- Vymazanie časovača, 19
- Vyrovňavacia pamäť pre opätovné prehrávanie, 24–25
- Vytvorenie zoznamu sledu obrázkov pre prehrávanie, 38
- Zlúčenie alebo rozdelenie kapitoly, 33
- Zmena kanálov počas nahrávania, 21
- Zmena usporiadania zoznamu nahrávok, 28
- Zobrazenie skrytých scén, 33
- Úprava frekvencie alebo časovania, 19
- Úprava programu časovača, 19
- Úprava časovačov, 19

## Systém GUIDE Plus+

- Nastavenie systému GUIDE Plus+, 52
- Postupnosť ponúk pri nastavení systému GUIDE Plus+, 53
- Postupnosť ponúk pri prvotnej inštalácii, 51
- Systém GUIDE Plus+, 9

## TV kanály

- Postupnosť ponúk pri nastavení systému GUIDE Plus+, 53
- Postupnosť ponúk pri prvotnej inštalácii, 51
- V ponuke nastavení analógového kanála sa nachádza, 55

## Umiestnenie

- Inštrukcie pre umiestnenie, 46

## Zobrazenia a ponuky

- Kontrolka, 5
- Prekrývajúca ponuka, 8
- Postupnosť ponúk pri nastavení systému GUIDE Plus+, 53
- Postupnosť ponúk pri prvotnej inštalácii, 51
- Použitie DVD ponúk na obrazovke, 13
- Používanie systému ponúk, 7
- Systém GUIDE Plus+, 9
- Stavový displej, 5
- V ponuke nastavenia disku sa nachádza, 43
- V ponuke nastavenia funkcií sa nachádza, 43
- V ponuke nastavenia jazyka sa nachádza, 56
- V ponuke nastavenia nahrávania sa nachádza, 43
- V ponuke nastavenia prístupu sa nachádza, 43
- V ponuke nastavenia systému sa nachádza, 55
- V ponuke nastavenia videa sa nachádza, 55
- V ponuke nastavenia zvuku sa nachádza, 43
- V ponuke nastavení analógového kanála sa nachádza, 55
- V ponuke nastavení analógového kanála sa nachádza - ponuka ručného prehládavania, 55
- V ponuke nastavení audio výstupu sa nachádza, 56
- V ponuke nastavení času a dátumu sa nachádza, 55

## Zvuk

- V ponuke nastavenia zvuku sa nachádza, 43

## **Údržba**

- Inštrukcie pre umiestnenie, 46
- Zaobchádzanie s pevným diskom, 57
- Zaobchádzanie s diskami, 57
- Čistenie DVD prehrávača, 57

## **Časovač**

- Nahrávanie s časovačom, 16
- Nahrávanie s časovačom (ShowView, systém G-Code a Video Plus+), 18
- Nahrávanie s časovačom (sprievodca zoznamami programov), 18
- Ručné nahrávanie s časovačom, 16
- V ponuke nastavení času a dátumu sa nachádza, 55
- Vymazanie časovača, 19
- Úprava frekvencie alebo časovania, 19
- Úprava programu časovača, 19
- Úprava časovačov, 19

Manufactured under license from Dolby Laboratories. "Dolby" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright 1992–1997. All rights reserved.

"DTS", "DTS-ES" and "Neo:6" are trademarks of Digital Theater Systems

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

Nálepka na prehrávačoch kompaktných diskov slúži ako varovanie, že zariadenie obsahuje laserový systém a je klasifikované ako produkt obsahujúci laser triedy 1. V prípade, že sa objavia nejaké ťažkosti s prehrávačom kompaktných diskov, kontaktujte, prosím, predajcu Bang & Olufsen. Prístroj musia otvárať iba kvalifikovaní servisní pracovníci.

**UPOZORNENIE:** Použitie akýchkoľvek ovládacích prvkov, nastavení alebo procedúr iných, než sú špecifikované tu môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu. Používanie optických prístrojov s týmto zariadením zvyšuje riziko poškodenia zraku. Pretože laserový lúč, použitý v tomto CD/DVD prehrávači je škodlivý pre zrak, neskúšajte rozoberať skrinku zariadenia. Servis prenechajte iba osobám kvalifikovaným pre servis. Po otvorení hrozí laserové žiarenie. Nepozerajte sa do lúča. Táto nálepka je umiestnená na zadnej strane skrinky.



#### **Odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) – ochrana životného prostredia**

Európsky parlament a Rada Európskej únie vydali smernicu o odpade z elektrických a elektronických zariadení. Účelom tejto smernice je znižovanie objemu odpadu z elektrických a elektronických zariadení a podpora opätovného používania, recyklácie a iných foriem využívania takéhoto odpadu. Smernica sa vzťahuje na výrobcov, distribútorov aj užívateľov.

Smernica WEEE obsahuje požiadavku, aby tak výrobcovia, ako aj koneční spotrebitelia likvidovali odpad z elektrických a elektronických zariadení a súčiastok ekologickým spôsobom a aby boli materiál a energia zo zariadení a odpadu opakovane použité alebo inak využité. Odpad z elektrických a elektronických zariadení a súčiastok nesmie byť likvidovaný spolu s komunálnym odpadom; jeho zber a likvidáciu je potrebné realizovať oddelene.

Výrobky a zariadenia, ktoré je potrebné odovzdať do zberu za účelom ich opakovaného použitia, recyklácie a iných foriem ďalšieho využitia, sú označené uvedeným symbolom.

**CE** Tento produkt vyhovuje podmienkam stanoveným smernicami EHS č. 89/336 a 73/23.

**DVD VIDEO** Logo DVD Video je registrovaná obchodná značka.

Tento výrobok obsahuje technológiu ochrany autorských práv, ktorá je chránená patentmi Spojených štátov číslo 4,631,603; 4,577,216; 4,819,098; 4,907,093; a 6,516,132 a inými právami o duševnom vlastníctve. Použitie tejto technológie ochrany pred kopírovaním musí byť autorizované spoločnosťou Macrovision a zámerom bolo použiť ho iba na domáce a iné obmedzené použitie, ak spoločnosť Macrovision nedovolila inak. Spätné zostrojenie a rozoberanie je zakázané.

Likvidáciou odpadu z elektrických a elektronických zariadení prostredníctvom určených zberných systémov prispievate k ochrane životného prostredia, ľudského zdravia a rozumnému a efektívnemu využívaniu prírodných zdrojov. Zberom odpadu z elektrických a elektronických zariadení sa predchádza novej kontaminácii prírodného prostredia nebezpečnými látkami, ktoré sa v tomto druhu odpadu môžu nachádzať.

Váš predajca Bang & Olufsen vám pomôže a poradí so správnym spôsobom likvidácie vo vašej krajine.

*Malé výrobky nemusia byť vždy označené piktogramom a v tomto prípade sa tento nachádza v návode na použitie, na záručnom liste a vytlačení na obale.*

## Informácie pre používateľa

Pri navrhovaní a vývoji produktov Bang & Olufsen venujeme mimoriadnu pozornosť potrebám používateľov a snažíme sa produkty vyrábať tak, aby sa dali jednoducho a pohodlne ovládať.

Dúfame preto, že si nájdete čas a napíšete nám o svojich skúsenostiach so zakúpeným produktom Bang & Olufsen. Čokoľvek budete považovať za dôležité, či už pozitívne alebo negatívne, nám môže pomôcť v úsilí o vylepšenie našich produktov.

Ďakujeme!

*Ak nás chcete kontaktovať, navštívte našu webovú stránku na adrese:*

[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

*alebo napíšte na:*

Bang & Olufsen a/s  
BeoCare  
Peter Bangs Vej 15  
DK-7600 Struer

*alebo pošlite fax na:*

Bang & Olufsen  
BeoCare  
+45 97 85 39 11 (fax)

Technické údaje, funkcie a spôsob ich použitia môžu byť bez upozornenia zmenené.



